

JCC

10000/120/5700

FILE#30

BROADCASTS BY ITALIAN GO

AUG. 1944 - DEC. 1945

BROADCASTS By ITALIAN GOVERNMENT TO ITALIAN PRISONERS OF WAR

DEC. 1945

P.O.W S/c

6492
6560

1948

JFW

3rd Ind to Ltr, Hq ALCOM, Civil Affairs Section, Italian PW Division,
dtd 13 Dec 45, subj: Radio Message to Italian PWs.

AG 383.6/1054 - 0

3rd Ind

EFV/jh

HEADQUARTERS MTOUSA APO 512, 29 December 1945.

TO: Chief Commissioner, Allied Commission, Civil Affairs Section,
Italian Prisoners of War Division.

Your attention is invited to the preceding indorsement.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL RIDGWAY:

Erich F. Vetter

27

3 Incl:
n/c

ERICH F. VETTER
1st Lt. AGD
Asst Adjutant General

Lt. J. to deal with this.
BR.
Amount of flight - 61

6560

Italian Prisoners of War Sub Commission
HQ AC APO 304 31 DEC 1945
Received
Log No. 1643

27

1st Ind to ltr, Hq ALCOM, Civil Affairs Section, Italian PW Division,
file IPW/ 30/25 C, dtd 13 Dec 45, subj: Radio Message to Italian PWs.

AG 383.6/1054 - 0

1st Ind

PJS/wtl

HEADQUARTERS MTOUSA, APO 512, 19 December 1945

TO: Commanding General, Peninsular Base Section, APO 782
ATTENTION: Provost Marshal

Forwarded for necessary action.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL RIDGWAY:

3 Incls
n/c


PAUL G. SULLIVAN
Captain, Infantry
Acting Asst Adjutant General

AG 383.6 BPATC (13 Dec 45) 2nd Ind JWL/ejp
HEADQUARTERS, PENINSULAR BASE SECTION, APO 782, U. S. ARMY,
24 December 1945.

TO: Commanding General, MTOUSA, APO 512, U. S. Army.

1. In view of the fact that all Italian POW have been
transferred to the jurisdiction of Italian authorities there
is no corrective action which this headquarters can take in
this matter.

FOR THE COMMANDING GENERAL:

3 Incls
n/c


A. J. MARSHALL
Capt., A.G.D.
Asst. Adj. Gen.

655

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
CIVIL AFFAIRS SECTION
ITALIAN PRISONERS OF WAR DIVISION

IPW/ 30/25 C

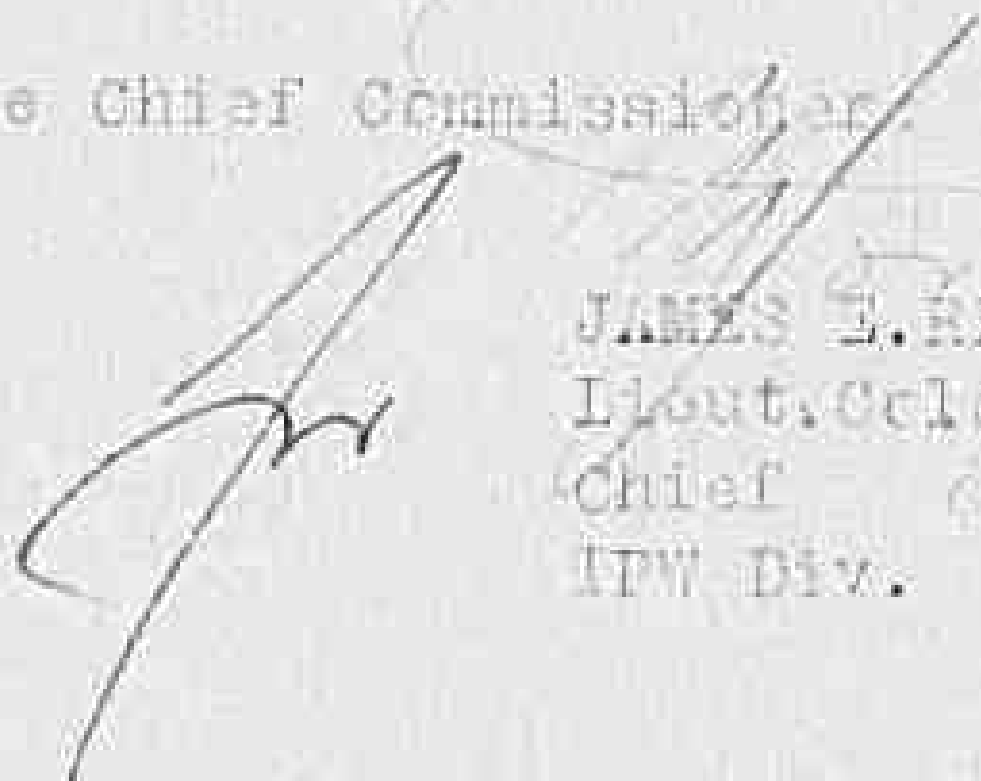
13 December 1945
(date)

SUBJECT : Radio Messages to Italian PWs

TO : Headquarters, MTOUSA
Provost Marshal General APO 512

1. The attached is forwarded for such action as you deem necessary.
2. May this Sub-Commission be informed, please.

For the Chief Commissioner


JAMES E. REGIS
Lieut. Colonel
Chief
IPW Div.

- 3 Encls.: 1 two translation copies of letter from M.P.W.A.
2 letter sent to the Ministry of War

6558

1682

RECEIVED
509

24 DEC 95

26

SUBJECT:- Radio Messages to Italian PW.GENERAL HEADQUARTERS
CENTRAL MEDITERRANEAN FORCESUnder Secretary of State,
The War Office,
LONDON S.W.1

IPW

5166/42

20 Dec 45

The following text of a letter received from the Italian Ministry of War through Allied Commission is forwarded for your information and any action you may consider necessary:-

"We inform you that the reception, by Italian POW, of radio messages transmitted by Government organisations is not always possible due to the fact that the receiving stations in the camps are not always on the air during the Government programmes and that is, from 20 to 20-20 hrs. every day.

We would greatly appreciate if you could arrange with the proper authorities to have the radios in the Camps on the air for the above-mentioned hour in order that the prisoners may receive the Italian transmission".

John Dennis Meyer
Lieutenant General,
Commander in Chief,
CENTRAL MEDITERRANEAN FORCES.

GHD/AP

Copy to:- HQ Allied Commission, IPW Division.
(Your IPW/30/25 B of 13 Dec 45 refers)

22 DEC 1945

2

1045

6557

1453

30/-

250

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
CIVIL AFFAIRS SECTION
ITALIAN PRISONERS OF WAR DIVISION

IPW/30/25 C

13 December 1945
(date)

SUBJECT : Radio Messages to Italian PWs

TO

Headquarters, MTOUSA
Provost Marshal General APO 512

1. The attached is forwarded for such action as you deem necessary.
2. May this Sub-Commission be informed, please.

For the Chief Commissioner

JAMES E. REGIS
Lieut. Colonel
Chief
IPW Div.

3. Encls: 1 two translation copies of letter from M.P.W.A.
2 letter sent to the Ministry of War

see encl. 25
see 26

6556
25

25B

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APC 394
CIVIL AFFAIRS SECTION
ITALIAN PRISONERS OF WAR DIVISION

IPW/30/25 B

13 December 1945

(date)

SUBJECT : Radio Messages to Italian PWs

TO : Allied Force Headquarters, APC 512.
C-1 (Er)

1. The attached is forwarded for such action as you deem necessary.

2. May this Sub-Commission be informed, please.

For the Chief Commissioner:


JAMES E. REGIS
Lieut. Colonel
Chief
IPW Div.

3. Encls: 1 two translation copies of letter from M.P.W.A.
2 letter sent to the Ministry of War

see encl 25

655

EB/pb 25

Rome 23rd October 1945

Ministry of War
Autonomous Office for War Veterans
and Repatriated Prisoners of War

TO : The Allied Commission
IPW Division
Civil Affairs Section
ROME

N. 418971 di prot./RPGR

SUBJECT : Radio messages to POW.

24
Reference your letter dated 18th September 1945, IPW/30 addressed to the Ministry of Post War Assistance, we inform you that the reception, by Italian POW, of radio messages transmitted by Government organizations is not always possible due to the fact, that the receiving stations in the camps are not always on the air during the Government programs and that is, from 20 to 20-20 hrs. every day.

We would greatly appreciate if you could arrange with the proper authorities to have the radios in the camps on the air for the above mentioned hour in order that the prisoners may receive the Italian transmission.

Gen. A. Mannerini

6554

Italian Prisoner of War Sub Commission

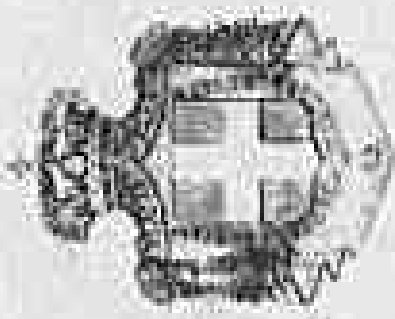
HQ AC APO 384

Received 24.25 October 1945

Log No 1155

30/

ADM/cm



Ministero della Guerra
Uff. Auton. Reduci Prigionia di
Guerra e Rimpatriati

Divisione
Red. 1418974 / 1502804

Roma, 22^a Ottobre 1945

Alle ITALIAN PRISONERS OF WAR
DIVISION CIVIL AFFAIRS SECTION
= R O M A =

Risposta al Foglio del
Gen. 43

OGGETTO Messaggi radio ai prigionieri di guerra.

Riferimento foglio in data 18 settembre 1945 - IFW/30 diretto al Ministero Assistenza Post-Bellica, si informa che la mancata ricezione da parte dei prigionieri italiani dei radiomessaggi diffusi dagli enti governativi è generalmente dovuta al fatto che non sempre le stazioni riceventi dei Campi di Prigionia sono sintonizzate sull'onda delle stazioni trasmettenti italiane nell'ora della diffusione di comunicazioni del Governo, e cioè dalle ore 20 alle 20,20 di ogni giorno.

Si ringrazia per quanto codesta Sezione vorrà fare affinché venga assicurata nei campi di prigionia, nel periodo di tempo sopra indicato, la ricezione delle stazioni trasmettenti italiane.

Riferimento foglio in data 18 settembre 1945 - IPW/30 diretto al Ministero Assistenza Post-Bellica, si informa che la mancata ricezione da parte dei prigionieri italiani dei radiomessaggi diffusi dagli enti governativi è generalmente dovuta al fatto che non sempre le stazioni riceventi dei Campi di Prigionia sono sintonizzate sull'onda delle stazioni trasmittenti italiane nell'ora della diffusione di comunicazioni del Governo, e cioè dalle ore 20 alle 20,20 di ogni giorno.

Si ringrazia per quanto codesta Sezione vorrà fare affinché venga assicurata nei campi di prigionia, nel periodo di tempo sopra indicato, la ricezione delle stazioni trasmittenti italiane.

IL GENERALE

CAPO DELL'UFFICIO AUTONOMO

(A. Harnering)

L. Harnering

6553

HWH/FS

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
CIVIL AFFAIRS SECTION
ITALIAN PRISONERS OF WAR DIVISION

(24)

IPW/30/2418. Sep. '45

SUBJECT : Radio messages to PW
TO : Ministry of War
for Ministry of Post War Assistance (PW Bureau)

1. Ref. your letter 418641/R.P.O.R. of Sep. '45
2. You state that the greater part of PWs have not been able to hear the broadcast of the Italian authorities. You also say that nearly all PW Camps have broadcasting radio sets.
3. Before referring your letter to Higher Command would you please state explicitly the reason those officers gave that they could not hear these broadcasts.
4. This would enable us to get a clear picture in order to put forward our recommendations for improvement.

Herb
F. E. REGIS
Lieut. Col.
Chief
IPW Div.

File

*

See out 23

6552

mdp

MINISTRY OF WAR
Repatriated POW and
refugees Bureau

n.di prot. 416641/R.P.G.R

8 September 1945

23

TO: Allied Commission
IPOW Sub Commission

Rome

SUBJECT : Radio messages of the Government to Prisoners of War-

1. From conversations with repatriated Prisoners of War officers has come to our knowledge that the greater part of Prisoners of War has not been able to hear the radio messages that several times our Authorities have sent to them.

2. Your Sub Commission will easily understand the importance of these messages made to give spiritual assistance to this great group of Italians, still away from home, whose moral preparation is of great importance to the end of the quick reorganization of Italy to which and the Allied Authorities give such great help.

3. As nearly all Prisoners of War camps have radio broadcasting stations .

We ask your Sub Commission to try to obtain that the radio-messages of the Italian Government may be heard by the greater part of Italian Prisoners of War.

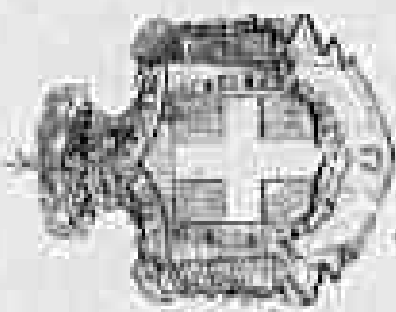
With thanks

The Minister
s/ Iacini

*

IPW
30

6551



ADM/gm

Ministero della Guerra

UFFICIO AUTONOMO
REDUCI PRIGIONIA DI GUERRA E RIMPATRIATI

Roma, 8 settembre 1945

Alla WAR MATERIALS DISPOSAL
AND ITALIAN P.O.W. SUB-COMMISS.

R C M A

Prot. N. 41664/REG. Allegati

Proposta al Fido del
Gov. Sr. N.

OGGETTO Messaggi radio del Governo ai prigionieri di guerra.

- 1°) - La cortatti avuti con ufficiali reduci dalla prigionia risulterebbe che la maggior parte dei prigionieri di guerra non ha potuto ascoltare i messaggi radio loro diretti più volte dalle nostre autorità governative.
- 2°) - A codesta Sotto-Commissione non può certamente sfuggire l'importanza di tali messaggi radio intesi a sostenere spiritualmente questa grande massa di italiani ancora all'estero, la cui preparazione morale è fattore di grande importanza ai fini di quella rapida riorganizzazione italiana alla quale tanto attivamente cooperano le Autorità Alleate.
- 3°) - Poiché quasi tutti i campi di prigionieri di guerra risultano provvisti di stazioni radio ricevitori e di diffusori, preme il contese interessamento di cotesta Sottocommissione

1°) - La contatti avuti con ufficiali reduci dalla prigionia risulterebbe che la maggior parte dei prigionieri di guerra non ha potuto ascoltare i messaggi radio loro diretti più volte dalle nostre autorità governative.

2°) - A codesta Sotto-Commissione non può certamente sfuggire l'importanza di tali messaggi radio intesi a sostenere spiritualmente questa grande massa di italiani ancora all'estero, la cui preparazione morale è fattore di grande importanza ai fini di quella rapida riorganizzazione italiana alla quale tanto attivamente cooperano le Autorità Alleate.

3°) - Poichè quasi tutti i campi di prigionieri di guerra risultano provvisti di stazioni radio ricevitori e di diffusori, pregherei il cortese interessamento di cotesta Sottocommissione affinchè sia assicurata la ricezione dei messaggi radio del Governo Italiano da parte della grande massa dei prigionieri di guerra.

Ringrazio.-

IL MINISTRO

6550

1 PW. / 30

[Handwritten signature]

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
WAR MATERIALS DISPOSAL AND
ITALIAN PRISONERS OF WAR SUB COMMISSION

IPW/30/15

17 March 1945

Subject: Broadcast messages to Italian Prisoners of War.

To : Press Officer, British Embassy.
(Attention: Mr. John C. Jeafferson.)

1. Reference attached drafts of broadcast messages to Italian Prisoners of War in Allied hands and in Germany.
2. We have no objection to the broadcasts being made.

J. A. CAMPBELL
Lieut.-Colonel
Director
WMD & IPOW Sub-Com.

6549

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
WAR MATERIALS DISPOSAL AND
ITALIAN PRISONERS OF WAR SUB COMMISSION

INTER OFFICE MEMO

IPW/30

12 March 1945

Subject: Broadcast messages to Italian Prisoners of War.

To : Political Section. ✓

The attached draft broadcast messages to Italian Prisoners of War in Germany and in Allied hands from the Italian Government were handed to me by Mr. Jeafferson, Press Office of the Embassy.

The old arrangement was that a Committee consisting of one member from each of the following

Political Section
WMD & IPOW Sub-Com.
PRO
PWB
'A' Force

should pass the messages before approval to broadcast was given.

I think this is no longer necessary. If we agree, I think that should now be sufficient, unless you think 'A' Force should also see the messages?

I suggest we delete the word 'painful' from the fifth line of the message to Italian Prisoners of War in Allied hands.

I shall be pleased to have your remarks.

J. A. Campbell

J. A. CAMPBELL
Lieut.-Colonel
Director
WMD & IPOW Sub-Com.

I see no objection either to the procedure proposed by you or to the terms of the draft messages - I think it necessary to bring A force in, unless it is possible in a particular case when seems desirable (N.B. These messages cannot be broadcast by the B.B.C. until a favorable reply to the 66 ENPAX has been received)

6548

for records

Addressed to Foreign Office, telegram no. 66 Empax
of 5/3/45.

Following for Broadcasting Division.

1. Italian Government is anxious to broadcast three or four short talks directed to Italian prisoners of war giving some idea of what is being done at home and generally strengthening ties between prisoners and the administration. It is suggested that the series should be inaugurated by Bonomi with other nationally important speakers to follow.
2. As Rome radio is inaudible outside Italy RAI has asked whether BBC Italian service would carry this feature and whether local arrangements could be made for broadcasting of recorded version in India, Africa, etc.
3. It has been agreed that the talks will have a sufficiently wide appeal to attract listeners in this country, thus justifying their inclusion in BBC transmissions. If adequately trailed though not actually broadcast in this country they should prove a considerable attraction in the Voce di Londra Programme.
4. Speakers are prepared to submit scripts to us prior to transmission.
5. It would be appreciated if a decision could be given at the earliest possible date.

AGER/C/C/AS

John C. Jefferson

John C. Jefferson

Press Office

British Embassy -

6547

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
WAR MATERIALS DISPOSAL AND
ITALIAN PRISONERS OF WAR SUB COMMISSION

INTER OFFICE MEMO

IPW/30

12 March 1945

Subject: Broadcast messages to Italian Prisoners of War.

To : Political Section.

The attached draft broadcast messages to Italian Prisoners of War in Germany and in Allied hands from the Italian Government were handed to me by Mr. Jeafferson, Press Office of the Embassy.

The old arrangement was that a Committee consisting of one member from each of the following

Political Section
WMD & IPOW Sub-Com.
PRO
PWB
'A' Force

should pass the messages before approval to broadcast was given.

I think this is no longer necessary. If we agree, I think that should now be sufficient, unless you think 'A' Force should also see the messages.

I suggest we delete the word 'painful' from the fifth line of the message to Italian Prisoners of War in Allied hands.

I shall be pleased to have your remarks.

J. A. CAMPBELL
Lieut.-Colonel
Director
WMD & IPOW Sub-Com.

6546

B/F 14/3/45
9/0

(20)

From : AIR FORCES SUB COMMISSION, H.Q. ALLIED COMMISSION

To : W.M.D. & P.O.W., H.Q. A.C.

Date: 23rd November 1944

Ref. : AFSC/INT/15 /39A

The draft of a message it is intended to broadcast to Italian P/Ws. in Great Britain, America and Germany attached to your letter of November 17th contains information which is not quite correct. It is therefore suggested that it be replaced by the draft submitted herewith, drawn up by this Sub Commission and embodying reliable information which is not only correct but up to date.

P. de Haan
F. DE HAAN S/LDR INT
AIR VICE MARSHAL
AIR OFFICER COMMANDING

6545

TO ITALIAN PW INTERNED IN AMERICA AND ENGLAND

In past days we talked about the contribution to war given by the R. Army and the R. Navy. Today we shall talk about the collaboration of no less value given by the Italian Air Force.

On the Declaration of the Armistice, almost all of the units of the Italian Air Force, since the 9th September, transferred themselves to liberated Italy to help the Allied Air Force, obeying the superior orders and the voice of duty: on the 11 September our Air crews gave their first tribute of blood in fighting against the common enemy.

Gradually the War activity increased and developed: in the same month of September aeroplanes of the Italian R. Air Force helped the heroic resistance of our troops in Corfu and Cefalonia; pursuit planes and mosquitos machine-gunned and dive bombed, made reconnaissances in the Balkans sector and carried out missions; transport units in the following month started to help our regular and partisan units fighting in Yugoslavia without a rest; and worked through the enemy trap and local difficulties.

The following numbers show the Italian R. Force's accomplished activity, in one year of collaboration:

- 25.000 flying hours; of which 11.000 were combat and 5.500 missions.
- 86 enemy aeroplanes shot down or destroyed.
- 25.000 quintals of material flown and transported.
- more than 9 million Ks. flown.

The most serious problem since the beginning for the Italian R. Air Force was how to maintain the efficiency of flight materials: there were no possibilities of renewing and substituting machines; there were no Air Force industries of any efficiency in liberated Italy what seemed impossible from a material

point of view, was realized with the faith, tenacity and bravery of our repair squads and above all, with the utilization of salvage material: many planes which had reached liberated Italy, were maintained efficiently and others reconstructed with obsolete material saved from everywhere.

The Allies have often formally recognized the loyalty of the Italian R. Air Force collaboration, the expertness and bravery of our flying personnel.

1/ Marshall Cunningham wrote: "I appreciate very much the genuine efforts of your units in collaboration with the Allied operations".

2 Marshall Forster: "With frankness I can testify that I found excellent collaboration in every R. Air Force rank..... I heartily congratulate them for what they have done..... It is praiseworthy the great number of charges that the Italian Air Force has taken upon itself.

I cannot forecast how events will develop, within this nation at the end of the war, but I assure you can reckon upon our loyal treatment and justice".

The highest acknowledgment has been made by Prime Minister Churchill on 24th May in the House of Commons: "The loyal Italian Air Force has fought so well that I'm making great efforts to equip it with perfect planes made in England".

The delivery of these planes, some of which are already delivered, established a real potentiality of our Air Force and guarantees the continuity and over all the concrete demonstration that the efforts of Italian Air Force were able to let the Italian fighters be considered worthy to help those of the United Nations.

L.R.

From : AIR FORCES SUB COMMISSION, H.Q. ALLIED COMMISSION

To : W.M.D. & P.O.W., H.Q. A.C.

Date : 23rd November 1944

Ref. : AFSC/INT/15 /39A

The draft of a message it is intended to broadcast to Italian P/Ws. in Great Britain, America and Germany attached to your letter of November 17th contains information which is not quite correct. It is therefore suggested that it be replaced by the draft submitted herewith, drawn up by this Sub Commission and embodying reliable information which is not only correct but up to date.

P. DE HAAN S/LDR INT
AIR VICE MARSHAL
AIR OFFICER COMMANDING

6542

2108

Declassified E.O. 12065 Section 3-402/NNDC No. 785020

TO ITALIAN PRISONER OF WAR INTERNED IN AMERICA AND ENGLAND

In previous talks we have told the story of how the R. Army and the R. Navy have contributed to the Allied cause in the war. We are to speak to-day of the collaboration, equally important given by the Italian Air Force. Since the 9th September almost the entire Italian Air Force, obeying their sense of duty and complying with their superior orders, have transferred themselves to liberated Italy to add their strength to the Allied War effort. By 11th September the first Italian Air Crews had given their first tribute of blood in the struggle against the common enemy. Since then war activity has increased and developed, later in the month of September aircraft of the Italian Royal Air Force added their strength to that of our troops on the heroic struggle in Corfù and Cefalonia; fighter and reconnaissance aircraft machine gunned, bombed and surveyed the Balkan sector whilst our transport units began their supply route to our regular and partisan units fighting in Yugoslavia, the worst flying country in the world made more difficult by the traps set by the enemy. Figures of the Italian Air Force activity in one year of cobelligerence include:

- nearly 9000 sorties involving over 25,000 hours of flying.
- 270 ships and boats attacked, sunk, set on fire, or damaged in the enemies coastal waters,
- 250 enemy vehicles attacked, over 1½ million kilogrammes of material flown to regular and partisan forces, and other activities too numerous to mention. Our main and most pressing problem was the maintenance of our aircraft, as in all liberated Italy there were no efficient Air Force industries, but due to the devotion, will, bravery and determination of our salvage parties and repair squads the impossible was achieved, the planes which reached liberated Italy were repaired, maintained and are being flown with obsolete material saved, renewed and repaired from all over the Mediterranean.

Recognition by the Allied leaders of the loyalty bravery and skill of the Italian Air Force has often been expressed.

Marshal Cuneo wrote: "I appreciate very much the genuine

activity in one year of cobelligence include:

- nearly 9000 sorties involving over 25,000 hours of flying.
- 270 ships and boats attacked, sunk, set on fire, or damaged in the enemies coastal waters,
- 250 enemy vehicles attacked, over 1½ million kilograms of material flown to regular and partisan forces, and other activities too numerous to mention. Our main and most pressing problem was the maintenance of our aircraft, as in all liberated Italy there were no efficient Air Force industries, but due to the devotion, will, bravery and determination of our salvage parties and repair squads the impossible was achieved, the planes which reached liberated Italy were repaired, maintained and are being flown with obsolete material saved, renewed and repaired from all over the Mediterranean.

Recognition by the Allied leaders of the loyalty bravery and skill of the Italian Air Force has often been expressed.

Marshal Cunningham wrote: "I appreciate very much the genuine efforts of your units in collaboration with the Allied operations".

Marshal Foster: "With frankness I can testify that I found excellent collaboration in every R.Air Force rank.... I heartily congratulate them for what they have done.... It is praiseworthy the great number of charges that the Italian Air Force has taken upon itself.

I cannot forecast how events will develop, within this nation at the end of the war, but I assure you can reckon upon our loyal treatment and justice".

And finally the highest acknowledgement of all by the British Premier Minister W. Churchill on May 24 in the House of Commons.

"The loyal Italian Air Force has fought so well that I'm making great efforts to equip it with perfect planes made in England".

The delivery of these planes, some of which are already delivered, established a real potentiality of our Air Force and guarantees the continuity and over all the concrete demonstration that the efforts of Italian Air Force were able to let the Italian fighters be considered worthy to help those of the United Nations.

Now has just been released that in the past week Italian Air Force pilots have accounted for no less than 187 enemy vehicles destroyed or damaged and have destroyed 3 bridges.

CONFIDENTIAL

Land Forces Sub Com., A.C.
(M.M.I.A.)

G/103

20 Nov 44

Subject:- Broadcast speech

P. of W. Sub Commission, A.C.
(Lt Col J.A. CAMPBELL)

Ref attached proposed broadcast to P. of W. abroad;
I suggest certain alterations, as marked:-

1. Explain who CLARK is.

2. Omit. There is enough quotation without this.

3. Say who LEESE is.

4. MESSER has practically nothing to do with the Army. I would like his name NOT to be mentioned. Apart from this, he surrendered his Army in TUNISIA and it might not go down well with P. of W. to hear he was back - while they were not to

5. Say that the Allies are arming this force i.e. the inference is we trust ITALY and think this rearmament is worth while. It has already appeared in the press, so no secrecy.

6. Say who HOWNING is.

7. I don't like the words I have crossed out. It sounds as if the Italian Army has been "suffering in silence", which is not the impression we want to give. Also the word "grudge" should NOT appear. If there is any grudge it would be on our side!

8. NOT "loyal". Bad adjective. Who is loyal to who? Make the point that these allied quotations are "spontaneous".

6540

Major General,
M.A.I.A.*R. Brown*

301

4. REUSE has practically nothing to do with the Army. I would like his name NOT to be mentioned. Apart from this, he surrendered his Army in TUNISIA and it might not go down well with F. of W. to hear he was back - while they were not !

5. Say that the Allies are arming this force i.e. the inference is we trust ITALY and think this rearmament is worth while. It has already appeared in the press, so no secrecy.

6. Say who BROWNING is.

7. I don't like the words I have crossed out. It sounds as if the Italian Army has been "suffering in silence", which is not the impression we want to give. Also the word "grudge" should NOT appear. If there is any grudge it would be on our side !

8. NOT "loyal". Bad adjective. Who is loyal to who ? Make the point that these Allied quotations are "spontaneous".

Otherwise I agree.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394

18/11

Date 17 Nov. 1944

Suspense _____

FROM	TO	FROM	TO
Staff Officer to A/CC		Establishment Section	
Chief of Staff		Executive Officer (A)	
Message Centre		Executive Officer (B)	
Civil Affairs Section		G-1 (A)	
DP & Rep		G-1 (A) Civilian Emp.	
Local Govt		G-1 (B)	
Patriots Branch		G-4 (A)	
Public Safety		G-4 (B)	
Security Division		2675th Regt	
Public Health		S. D. Comdt	
Legal		Adjutant	
Education		Navy	
Monuments & Fine Arts		Land Forces (ISMA) ✓	✓
Economic Section		Air	
Requisition Division		Communications	
Agriculture		Civil Censorship Group	
Commerce	✓	W.M.D. & P.O.W.	
Finance		Public Relations Branch	
Property Control Div.		Information Division	
Food		Archivist	
Industry		U.N.R.R.A.	
Mining Division		I.G.C.R.	
Labor			
Public Works & Utilities			
Shipping			
Transportation			
Political Section			

Signature _____
 Remarks & Recommendation _____
 Information _____
 Approval/Disposal _____
 Appropriate Action _____
 Investigation & Report _____
 Dispatch _____

Remarks The attached translation of a message which it is intended to
broadcast to Italian PW in Great Britain, America and Germany is
forwarded.
I shall be pleased to hear if you are in agreement or if you have
any remarks prior to putting before the Committee that deals with
broadcast messages to Italian PW.

Da Campbell at 10:30 AM 17 Nov 44

TO THE ITALIAN PW IN AMERICA AND ENGLAND

While the brave Armies of the United Nations press harder every day the common enemy, we think to meet with one of your wishes by informing you of what has been done and is being done for the cause of the liberty, by Italians more fortunate than you have been, who can still give their valour and their blood for Victory.

We shall talk to you now about the Army and the next time about the Navy, the Air Force and the Patriots.

The participation of Italy in the fighting has started at the time of the Armistice with episodes of bold behaviour of isolated units; which took place in the neighbourhood of Rome, at Salerno, Ascoli, Viterbo, Piombino, Venice, Treviso, Trieste, Gorizia etc., with operations of big units in Sardegna and in Corsica, with the proud refusal to the intimation to surrender by eleven divisions scattered about in Balcania. Two of these divisions, the "Taurinense" and the "Venezia", were able to join up with Tito, and were then reorganized as the "Garibaldi" Division, which during last winter and even now sustains hard battles, sustained by our Air Force: 2 battalions of the "Garibaldi" Division have fought for the liberation of Belgrade.

The direct cooperation in the war-effort from off the national soil has started in October by the formation of a 1st Italian unit, which fought at Monte Lungo on December 8th and December 16th.

This unit which gradually increased in size, became the Italian Liberation Corps, which fought strenuously and validly side by side with the Allies, first on the Tirrenian front and then on the Adriatic front during the offensive which brought the liberating Armies from Chieti to Rimini.

Very significant are the numerous praises paid by the Commands and the Chief of the Allied Governments. Here are some selections of them: about the operations

- 2 -

In Corsica the French General Louchet wrote to the Commander of the "Friuli" Division: "I appreciated in a particular way the efficacious and spontaneous co-operation of the soldiers of your Division..... Your units distinguished themselves by their courage and their bravery, they sustained a hard fight, as their casualties prove. The Artillery has shown all its military and technical value. My Infantry units have expressed their unanimous homage to the precise and constant action of the Italian batteries, which supported closely our attack in spite of the enemy's reaction".

Commander Fifth Army

About the operations of Monte Lungo, General Clark wired to the Commander: "I want to congratulate your officers and your soldiers at your orders for their successful attack of yesterday on Monte Lungo, quota 343. This action shows the determination of the Italian soldiers to free their country from the German Oppression, a determination which should be put up as an example to the other oppressed people of Europe."

General Walker wired: "While accomplishing their operative task your troops have proceeded with great readiness and bravery and have shown an iron will to fight the enemy."

Commander Eighth Army

About Monte Marrone General Leese has wired: "My congratulations to the first Italian motorized unit for having successfully repulsed the enemy's attack launched on Monte Marrone."

The same General Leese wrote to the Commander: "I must congratulate you and your excellent soldiers for the admirable progresses made by them during the recent fighting. Your enterprise in occupying the important positions of Cavallo and of Mari helped us a great deal in our advance..... We are very grateful to you and your soldiers for this."

Also in another telegram/wire:-

~~General Leese wired to General Hesser:~~ "During the actual fighting the Italian troops have absolved their task with bravery and in an efficient way. I am convinced that the Italian Armed Forces will give an ever increasing contribution

- 3 -

to the liberation of Italy."

And this greater contribution is getting ready for action: new Italian units are being trained ^{and armed with Allied equipment} and will very soon enter into action side by side with the Allies.

Parallel with this strictly bellic activity, the Italian Armed Forces have accomplished a really big effort with regards to the Auxiliary Services for the supplies to the troops in the front line and for the security of the rear-line, such replacing thousands of Allied soldiers.

General Langley Downing ^{Commander of the Allied Military Mission to the Italian Army} at the A.C.C. meeting said among others: "I think that only very few people understand how well the Italian Army has behaved.... ...The Italian Liberation Corps has fought well and has suffered many casualties..... The Italian Army has co-operated loyally as a co-belligerent and ~~this practically in silence and without any praise~~. I wish that every body would understand this and that the Italian Army would get its just and deserved acknowledgement, in the Press as well as in the mind of the Allies for ^{its valuable} ~~the previous contribution given~~ to the Allied cause."

We are certain that in spite of its brevity this honest and ^{Spontaneous} ~~loyal~~ synthesis, of what did and of what are doing the units of the Italian Army, side by side with the Allies, for the cause of Liberty, for the future of Italy, shall be received with joy by you who can see through the effort, which was made and is being made, the firm will which animates Italy to rise again through its bravery, its sacrifices, its work, its patience, its renunciations, maintaining high its faith and conscious of its national dignity.

6536

ITALIAN HIGH COMMISSIONER FOR PRISONERS OF WAR

Rome 8th November 1944

N. 1792/Pol/C.I di Protocollo.

Subject: Wireless messages to the Italian PW in America, England & Germany.

To : The A.C. ROME

With reference to letter IPW/30/10 dated of 13rd October 1944 of the A.C. PW Sub Commission, as to the agreements on the subject between this High Commission - Lt.Colonel Campbell, the following 4 wireless-messages shall be sent to the Italian PW in America & England.

In one of them the action of the Army is referred to, in the other one the action of the Navy, the 3rd one treats the action of the Air-Force - the 4th that of the Patriots.

They have been prepared by order of the Italian Authorities, in whose name they should be transmitted.

Enclosed also is a copy of the Wireless messages for the Italian PW interned in Germany, which has already been approved by the A.C.

HIGH COMMISSIONER
/s/ Gen. P. GAZZERA.

653

file 30.



*L'Alto Commissario
per i prigionieri di guerra*

Roma, li 8 Novembre 1944

N° 1792/Pol./C.1 di prot.

OGGETTO : Radiomessaggi per i prigionieri di guerra italiani in America in Inghilterra ed in Germania.

Alla COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommiss. Prigionieri di Guerra

R o m a

Con riferimento al foglio IPW/30/10 in data 13 ottobre 1944 di codesta Commissione ed agli accordi di recente intercorsi al riguardo fra questo Alto Commissariato ed il Ten.Colonnello CAMPBELL, si inviano i seguenti quattro radiomessaggi, da trasmettere ai prigionieri di guerra italiani in America ed in Inghilterra.

In uno si tratta particolarmente dell'azione dell'Esercito, nell'altro di quelle della Marina, nel terzo dell'opera dell'Aeronautica, e nel quarto infine si fecero dell'opera dei patrioti.

Essi sono stati preparati per incarico delle Autorità Italiane nel cui nome dovrebbero essere radiodiffusi.

Si unisce anche una copia del radiomessaggio per i prigionieri di guerra italiani internati in Germania, già approvato da Codesta Commissione.

L'ALTO COMMISSARIO
(Generale Pietro Gazzera)

RECEVU

LE 10 NOV 1944

RECEVU

LE 10 NOV 1944

RECEVU

Gazzera

6534

giu 30.

TESTO DEL RADIO MESSAGGIO DA INVIARE AI PRIGIONIERI
DI GUERRA INTERNATI IN GERMANIA

----- (già approvato dalla C.A.)

Nell'ora piena di speranze per la vittoria completa, nella quale voi siete ancora tagliati fuori da ogni contatto, a causa della barbarie tedesca, la Patria italiana fa un tentativo affinché vi possa giungere, magari in eco tenuissima, la sua voce che vuole potervi parlare apertamente.

La vostra situazione ci è nota. Con ciò è detto tutto, senza dover dire che essa ci fa contrarre i cuori e i volti. In attesa della vostra completa e definitiva liberazione tutto si sta tentando nei vostri riguardi per farvi riconoscere i diritti di prigionieri di guerra ed almeno i più elementari diritti umani.

Il risultato non è ancora raggiunto, ma non per questo cesseremo di insistere, con tutti i mezzi, come voi, forzati dagli eventi sciagurati a una prigionia immeritata, dopo essere stati posti a un dilemma angoscioso, vi afferrate disperatamente alle armi dello spirito che mai avete deposto.

Per la vostra disperata resistenza la Patria vi conside-
rere sempre fra i suoi figli migliori, combattenti nella più
dura delle trincee.

La vostra situazione ci è nota. Con ciò è detto tutto, senza dover dire che essa ci fa contrarre i cuori e i volti. In attesa della vostra completa e definitiva liberazione tutto si sta tentando nei vostri riguardi per farvi riconoscere i diritti di prigionieri di guerra od almeno i più elementari diritti umani.

Il risultato non è ancora raggiunto, ma non per questo cesseremo di insistere, con tutti i mezzi, come voi, forzati dagli eventi sciagurati a una prigionia immeritata, dopo essere stati posti a un dilemma angoscioso, vi afferrate disperatamente alle armi dello spirito che mai avete dato.

Per la vostra disperata resistenza la Patria vi considera sempre fra i suoi figli migliori, combattenti nelle più dure delle trincee.

Roma, 14 21 Ottobre 1944

6533

Done

FILE
90/FAT.

MINUTE SHEET NO. ONE.

DATE

20 Nov. Director

1.

Ref. 13A. I would not propose to offer any comment.
As however, it is our policy at present to go slow
on patriot propaganda, you may wish to see.

20 Nov. 44.

P.A. Maguire

Major

2.

21 Nov. Ex. But surely this though presumably journalese is
grossly in some places overstatement.

"Glorious contribution"
"Hundreds of Thousands"
"Immobilizing enemy divisions"

Are such remarks accurate?

Initials illegible

3.

WMD & IPW

Please see copies of minute 1 and 2 attached. The style
of the proposed broadcast is, I suggest somewhat too
grandiloquent. It could perhaps be pruned.

P.A. Maguire

21 Nov. 44

Major

6532

TO THE ITALIAN PW INTERRED IN AMERICA AND ENGLAND

After having talked to you about the war efforts that have been done by the Italian Armed Forces, we like to speak to you of the glorious contribution that the patriots have given us. You certainly have heard about it from radio broadcast of the Allies and from the press.

When the Allied Armies invaded Italy, the units of the Italian Army were disbanded for reasons beyond our power. Plenty of soldiers who did not want to fall again under the German domination and the Fascists, went to the mountains, sometimes complete units with their officers, non-coms, officers and privates went into the "maquis" to combat against the enemy of Italy. With them were thousands of civilians organized by the local committee for the National liberation.

This is how the band of patriots started, hundreds of thousands ^{of} men strong supported, fed and supplied by the Italian Commands and by the Allies are doing a very profitable guerilla against the German units, with the good result of immobilizing some enemy divisions that had to be employed in keeping free their roads of communications. Hundred of thousands ^{of} men hardly and valiantly fought.

There is no town in Italy that is occupied by the Germans who has not given or is giving a contribution of blood to this war, there is no province in Italy where the Germans did not have losses sometimes very heavy in dead, wounded and prisoners; these losses were inflicted to them by this Army of heroes.

From the wrecks of trains to the skirmishes, from the fires of the warehouses to the destructions of planes on the fields, from the strikes of the workers in the factories to real and proper battles, this is a sequence of all the activities of the Patriots and that is why the Italian people is so proud of these ^{men}.

Their exploits will be consecrated by the future generations to the resurrection of their country.

- 2 -

Numerous are the congratulations of the Allied forces for these exploits.

Radio London in June, July and August gave a report of the valid cooperation done by the patriots in all the war-operations achieved in the provinces of Frosinone, Roma, Viterbo, Orbetello, Ancona, Siena, Arezzo, the formations of patriots attacked every day German columns on their way to the North, destroying war materials and cutting off from the main Army isolated groups of soldiers.

Every day still now the bulletins are giving out news of actions and activities of the patriots all over the part of Italy that has not yet been liberated, and this in spite of all the drastic measures that the German Commands are taking to annul the work of the patriots. This is a precise information which means how very important the enemy is trying to overcome an insupportable situation.

In a message to the patriots General Alexander said: "We know that, thanks to you, certain roads on the Appennini hills have gained within the enemy Commands a very uneasy reputation.....The history of your sacrifices and of your heroism will be a splendid page on the History of Italy and one day your country liberated will be thankful to you."

In another message the same General Alexander said: "With your courage, with your sense of duty, with spirit of initiative and with your abnegation, you have given certainly a good contribution to hasten the liberation of your country, the United Nations and Italy are thanking you".

The activities of the patriots is daily increasing and also Marshall Kesserling had to admit that with all the reprisals and the drastic measures adopted by him he was unable to control the situation.

This way while more and more Italian Divisions are ready to withhold the glorious tradition of the Army. Back of the enemy lines Legions of patriots always increasing and better equipped and with high morale are ready to give a hard battle to the enemy till the day will come that their sacred missions will

- 3 -

be at an end and that day will be when not a single German will trample on
the Italian soil.

6520

TO THE ITALIAN PW IN AMERICA AND ENGLAND

Continuing what we have already announced about the contribution given to the Allied Armies by the units of the new Italian Army we will talk today on what the Italian Royal Navy has done in one year of cooperation or co-belligerency.

At the moment of the declaration of the Armistice the whole Italian fleet, with the exception of some units that could not go to sea, in obedience of the order received went over to the naval bases already occupied by the Allies on the southern part of Italy that had been liberated. And from that instant gave full support and the most complete collaboration to the Anglo-American forces. The war operations achieved from the 5th of September 43 to the 31st of August 44 has been of a particularly dealing in action of war with a lot of cruiser in the Atlantic Ocean and Mediterranean sea; with the bombardments of the enemy ports; with special missions; with escort to convoys, and a special look out against the U boats; transport of troops, and war materials, and various other missions, also were done.

Particularly important in all these activities were the cruisers in the Atlantic Ocean; intercepting of the enemy's traffic in the Adriatic sea in which were achieved victories over the enemy navy units; the escort to the convoys for more than a million tons of material transported. Also mine sweeping was done.

In total the units of the Italian Royal Navy have accomplished 4076 war missions and over one million and two hundred thousand miles were traveled.

B.N. Author ^{*Rev. Ad*} ~~The Vice Admiral of the British Navy, H. Morgan at the conference that was held in Rome on October 27th~~ had words of praise for the Italian Navy for the Italian crews and said: "They have done splendidly". Present at the conference was also General Wilson who is the supreme commander of the Allied Forces in the

Mediterranean.

For the Italian people it is a satisfaction and a question of pride to know that ~~the Allied Naval Authorities~~ ^{the Allied Naval Authorities} had such a clear view of the work that the Italian Navy had done for the Allied cause. ~~the words of the Admiral will be remembered~~

~~of no less value as the expression and words of praise that the Admiral had for the Italian officers and crews: 14 officers and sailors had been proposed for high British recompenses in consequence of the war actions accomplished by them: one of these officers blasted the ship on which I was on in the port of Alexandria when our country was still at war, said the Admiral. From the time the Armistice was declared we became good friends; not long ago the same officer was at the head of a war mission against a well fortified enemy position and it was for me a pleasure to propose him for a decoration for the heroism that he had shown in that occasion.~~

Also words of praise have been said by the British Prime Minister Mr. W. Churchill at the House of Commons.

Italian sailors were also used as infantry in war operations on land with the S. Marco Regiment that is attached to the C.I.L. and had been in action with the new Italian Army and with the Allied units. This summary of the activities of the Navy it is a short one, but I can say that equal to the Army, the Navy, has given the most that could give in the war of resurrection for the good and the future of Italy.

AI PRIGIONIERI DI GUERRA ITALIANI INTERNATI IN AMERICA E IN
INGHILTERRA

Mentre i valorosi Eserciti delle Nazioni Unite serrano sempre più d'appresso il comune nemico, riteniamo di venire incontro ad uno dei vostri desideri più vivi dandovi notizia di quanto hanno fatto e di quanto fanno, per la causa della libertà, gli italiani di Voi più fortunati che possono ancora offrire valore e sangue per la Vittoria. Vi parleremo ora dell'Esercito e prossimamente della Marina, dell'Aeronautica e dei patrioti.

La partecipazione italiana alla lotta è incominciata subito, all'atto dell'armistizio, con episodi di feroce comportamento da parte di Unità isolate, un pò dappertutto, nei dintorni di Roma, a Salerno, Ascoli, Viterbo, Piombino, Venezia, Treviso, Trieste, Gorizia etc., con operazioni di grandi Unità in Sardegna ed in Corsica, con il feroce rifiuto opposto alla intimazione di arrendersi da undici divisioni sparse in Balcania su vastissima zona. Due di queste Divisioni la "Taurinense" e la "Venezia", hanno potuto affiancarsi all'Esercito di Tito, e si sono poi riordinate nella Divisione Garibaldi, che ha sostenuto durante l'inverno, e sostiene tuttora, aspre battaglie, alimentata dai nostri aerei: due battaglioni della divisione Garibaldi hanno combattuto ultimamente per la conquista di Belgrado.

Il concorso diretto alla guerra di liberazione del suolo nazionale ha avuto inizio nell'ottobre con la costituzione del primo raggruppamento italiano che ha combattuto a Monte Lungo l'8 e il 16 dicembre.

Tale raggruppamento, man mano accresciuto, si è trasformato nel Corpo Italiano di Liberazione che ha combattuto strenuamente a validamente a fianco degli Alleati, prima nel versante Tirrenico e poi nel Setto-Adriatico, durante tutta l'offensiva che ha portato le Armate liberatrici dalla zona di Chieti a Rimini.

Altamente significativi sono gli innumerevoli elogi tributati dai comandanti e dai capi di Governo Alleati. Ve ne diamo alcuni stralci: Per le operazioni in Corsica il generale francese Louchet ha scritto al comandante della divisione Friuli: "Ho in particolar modo apprezzato il concorso efficace che mi è stato dato senza riserve dalle truppe del-

verno, e sostiene tuttora, aspre battaglie, alimentata dai nostri aerei: due battaglioni della divisione Garibaldi hanno combattuto ultimamente per la conquista di Belgrado.

Il concorso diretto alla guerra di liberazione del suolo nazionale ha avuto inizio nell'ottobre con la costituzione del primo raggruppamento italiano che ha combattuto a Monte Lungo l'8 e il 16 dicembre.

Tale raggruppamento, man mano accresciuto, si è trasformato nel Corpo Italiano di Liberazione che ha combattuto strenuamente a validamente a fianco degli Alleati, prima nel versante Tirrenico e poi nel Settore Adriatico, durante tutta l'offensiva che ha portato le Armate liberatrici dalla zona di Chieti a Rimini.

Altamente significativi sono gli innumerevoli elogi tributati dai comandanti e dai capi di Governo Alleati. Ve ne diamo alcuni stralci: Per le operazioni in Corsica il generale francese Louchet ha scritto al comandante della divisione Friuli: "Ho in particolar modo apprezzato il concorso efficace che mi è stato dato senza riserve dalle truppe della vostra divisione.....Le vostre Unità si sono distinte per il loro coraggio e il loro ardore, esse hanno sostenuto una lotta dura di cui fanno fede le perdite subite. L'artiglieria ha dimostrato tutto il suo valore militare e tecnico. La mia fanteria ha reso omaggio unanime all'azione precisa e costante delle batterie italiane che hanno appoggiato d'appresso il nostro attacco nonostante la reazione nemica".

Per le operazioni di Monte Lungo il generale Clark ha telegrafato al comandante: "Desidero congratularmi con gli ufficiali ed i soldati al Vostro comando per il successo riportato nel loro attacco di ieri su Monte Lungo e quota 343. Questa azione dimostra la determinazione dei soldati italiani a liberare la loro Patria dalla dominazione tedesca, la determinazione che può servire come esempio ai popoli oppressi di Europa".

Il generale Walker ha telegrafato: "Nell'adempire il loro compito operativo le Vostre truppe hanno agito con grande prontezza e valore, ed hanno dimostrato una ferrea volontà di battersi col nemico".

Per Monte Marrone il generale Leese ha telegrafato : "Invio mie congratulazioni al primo raggruppamento motorizzato italiano per avere respinto con successo attacco nemico su Monte Marrone".

Lo stesso generale Leese ha scritto al comandante : "devo congratularmi con Lei e le sue belle truppe per gli ammirabili progressi fatti nei recenti combattimenti. La vostra impresa nell'occupare le importanti posizioni di Cavallo e di Mari ci ha molto aiutato nella nostra avanzata.....Per ciò siamo molto grati a Lei e a tutte le truppe sotto il suo comando.

Il generale Leese ha telegrafato al Maresciallo Messe : "Nella battaglia in corso le truppe italiane hanno assolto con valore ed efficienza il loro compito. Sono sicuro che le forze armate italiane daranno sempre maggiore contributo alla liberazione d'Italia".

E questo maggiore contributo verrà : ~~una~~ nuove **ardità** italiane **so-**no oggi in preparazione ed entrerà presto in azione a fianco degli Alleati.

Parallelamente a questa attività prettamente bellica, le forze armate italiane hanno compiuto uno sforzo veramente grande nel campo dei servizi ausiliari per i rifornimenti alle truppe di prima linea e per la sicurezza delle retrovie, sostituendo molte decine di migliaia di soldati Alleati.

Il generale Langley Browning nella riunione della Commissione Alleata di Controllo ha detto fra l'altro : "Penso che pochi si rendano pienamente conto di come si sia comportato bene l'Esercito Italiano..... Il Corpo Italiano di Liberazione ha combattuto bene ed ha subito molte perdite.....L'Esercito Italiano ha lealmente cooperato quale cobelligerante, praticamente, in silenzio e senza alcun attrito. Vorrei che tutti si rendessero conto di ciò e che l'Esercito Italiano avesse il suo giusto e meritato riconoscimento, sia nella stampa sia nell'animo degli Alleati, per il prezioso contributo dato alla causa Alleata".

Siamo certi che, per quanto breve ed appena indicativa, questa onesta e leale sintesi di quanto hanno fatto e fanno le unità dell'Esercito Italiano per la causa che ci affianca agli Alleati, per la causa della libertà, per l'avvenire d'Italia, sarà accolta con gioia da voi che vedete, nello sforzo compiuto e in atto, la ferma volontà che anima l'Italia di risorgere col valore, coi sacrifici, col lavoro, con la pazienza, con le rinunce, conservando alta la fede e consapevole la dignità nazio-

Alleati.

Il generale Langley Browning nella riunione della Commissione Alleata di Controllo ha detto fra l'altro : "Penso che pochi si rendano pienamente conto di come si sia comportato bene l'Esercito Italiano..... Il Corpo Italiano di Liberazione ha combattuto bene ed ha subito molte perdite.....L'Esercito Italiano ha lealmente cooperato quale cobelligerante, praticamente, in silenzio e senza alcun attrito. Vorrei che tutti si rendessero conto di ciò e che l'Esercito Italiano avesse il suo giusto e meritato riconoscimento, sia nella stampa sia nell'animo degli Alleati, per il prezioso contributo dato alla causa Alleata".

Siamo certi che, per quanto breve ed appena indicativa, questa onesta e leale sintesi di quanto hanno fatto e fanno le unità dell'Esercito Italiano per la causa che ci affianca agli Alleati, per la causa della libertà, per l'avvenire d'Italia, sarà accolta con gioia da voi che vedete, nello sforzo compiuto e in atto, la ferma volontà che anima l'Italia di risorgere col valore, coi sacrifici, col lavoro, con la pazienza, con le rinunce, conservando alta la fede e consapevole la dignità nazionale.

6527

AI PRIGIONIERI DI GUERRA ITALIANI INTERNATI IN AMERICA
E IN INGHILTERRA

Facendo seguito a quanto vi abbiamo detto circa il contributo dato agli eserciti alleati dalle unità dell'esercito italiano, vi parleremo oggi di quanto hanno fatto in questo anno di cobelligeranza le unità della Regia Marina.

All'atto dell'armistizio tutta la flotta, eccettuati i mezzi che non potevano per avarie prendere mare, ubbidendo all'ordine avuto, si è spostata nelle basi alleate o del territorio italiano già liberato, ed ha iniziato immediatamente la più completa collaborazione con le unità anglo-americane.

L'attività operativa dal 9 settembre 1943 al 31 agosto 1944 si è esplicata particolarmente in missioni di guerra, con numerose crociere nell'oceano Atlantico e nel Mediterraneo, col bombardamento di Porti nemici, con missioni speciali, consorte a convogli, con missioni e vigilanza antisommergibili, con trasporti di truppe e materiali, col dragaggio mine, con missioni varie.

Particolarmente importanti fra tutte queste attività :

- le crociere in Atlantico,
- le azioni di intercettazione del traffico nemico dell'Adriatico, nel corso delle quali sono avvenuti anche due scontri vittoriosi contro mezzi nemici,
- le scorte ai convogli, per un totale di oltre sessanta milioni di tonnellate di materiale trasportato,
- le uscite per dragaggio mine.

In totale le unità della Regia Marina hanno compiuto, dal 9 Settembre 43 al 31 maggio 44, 4076 movimenti, percorrendo circa un milione e duecento mila miglia.

Il vice ammiraglio della marina britannica Morgan nella riunione plenaria della Commissione Alleata, tenutasi a Roma il 23 ottobre, ed alla quale è intervenuto il comandante supremo delle Forze alleate nel Mediterraneo, generale Wilson, ha riferito circa l'apporto delle navi italiane che operano a fianco delle unità alleate ed ha avuto parole di elogio e di compiacimento per la nostra flotta e per i nostri equipaggi che "hanno operato splendidamente".

gaggio mine, con missioni varie.

Particolarmente importanti fra tutte queste attività :

- le crociere in Atlantico,
- le azioni di intercettazione del traffico nemico dell'Adriatico, nel corso delle quali sono avvenuti anche due scontri vittoriosi contro mezzi nemici,
- le scorte ai convogli, per un totale di oltre sessanta milioni di tonnellate di materiale trasportato,
- le uscite per dragaggio mine.

In totale le unità della Regia Marina hanno compiuto, dal 3 Settembre 43 al 31 maggio 44, 4076 movimenti, percorrendo circa un milione e duecento mila miglia.

Il vice ammiraglio della marina britannica Morgan nella riunione plenaria della Commissione Alleata, tenutasi a Roma il 23 ottobre, ed alla quale è intervenuto il comandante supremo delle Forze alleate nel Mediterraneo, generale Wilson, ha riferito circa l'apporto delle navi italiane che operano a fianco delle unità alleate ed ha avuto parole di elogio e di compiacimento per la nostra flotta e per i nostri equipaggi che "hanno operato splendidamente".

Il chiaro ed esplicito riconoscimento dell'ammiraglio Morgan è per il popolo italiano fonte di legittimo orgoglio e di grande soddisfazione.

Le sue parole fissano in termini esatti l'apporto della nazione italiana alla ~~causa~~ causa comune e lo sforzo continuo, silenzioso e tenace della sua marina.

E non meno grande è il significato delle espressioni con le quali l'ammiraglio Morgan ha voluto sottolineare lo slancio e l'entusiasmo dei nostri equipaggi ed ufficiali : "Quattordici ufficiali e marinai italiani sono stati proposti per alte decorazioni inglesi in seguito ad azioni svolte, che sono tra le più luminose delle tradizioni navali. Uno di questi ufficiali fece saltare la mia nave nel porto di Alessandria quando i nostri paesi erano ancora in guerra. Dacchè è stato dichiarato l'armistizio noi siamo divenuti buoni amici. Non molto tempo fa questo ufficiale ha guidato felicemente un'audace missione contro una posizione nemica potentemente fortificata, ed è stato per me un vero piacere proporre l'eroismo da lui dimostrato in tale impresa per una ricompensa al valore".

./.

Parole di fervido elogio sono state pronunciate anche dal primo ministro inglese Churchill alla Camera dei Comuni.

I marinai d'Italia sono stati anche presenti nel campo delle operazioni terrestri col reggimento S. Marco, che, incorporato nel corpo italiano di liberazione, ha preso parte gloriosamente a tutto il ciclo operativo terrestre, sostenendo validamente il confronto con le truppe degli eserciti italiani ed alleati.

Quanto vi abbiamo detto è un riassunto forzatamente sommario, ma voi potrete facilmente rendervi conto che, al pari dell'Esercito, la Marina ha dato, e dà, tutto quanto ha potuto, e può, con sacrificio, con valore e con altissimo spirito, per l'avvenire d'Italia.

6523

2153

AI PRIGIONIERI DI GUERRA ITALIANI INTERNATI IN AMERICA E IN
INGHILTERRA

Nei giorni passati vi abbiamo parlato del contributo dato alla guerra dal R. Esercito e dalla R. Marina. Oggi vi parleremo del concorso non meno valido dato dalla Aeronautica.

Alla dichiarazione dell'armistizio la quasi totalità della aliquota combattente della R. Aeronautica si è trasferita, obbedendo agli ordini superiori ed alla voce del dovere, nell'Italia libera, affiancandosi sin dal 9 settembre alle aviazioni alleate: l'11 settembre i nostri equipaggi davano il primo tributo di sangue nella lotta contro il comune nemico.

Gradatamente l'attività bellica si andò ampliando e sviluppando: nello stesso mese di settembre velivoli della R. Aeronautica appoggiano l'eroica resistenza delle nostre truppe a Corfù e a Cefalonia; aerei da caccia e caccia bombardieri effettuano azioni di mitragliamento, bombardamento in picchiata, ricognizioni, nel settore balcanico, missioni di scorta etc.; reparti da trasporto nel mese successivo iniziano quella fraterna opera di soccorso a favore delle unità nostre e partigiane operanti in terra jugoslava che non ha segnato sosta e che continua a svolgersi tra l'insidia nemica e le difficoltà dell'ambiente.

Le seguenti cifre sintetizzano l'attività operativa della R. Aeronautica, svolta in un anno di cobelligeranza:

- 25.000 ore di volo, di cui 11.000 di guerra in 3.300 missioni;
- 86 velivoli nemici abbattuti o distrutti;
- 25.000 quintali di materiali lanciati e trasportati;
- oltre 9 milioni di Km. volati.

Il problema più grave che si presentava sin dall'inizio alla R. Aeronautica riguardava il mantenimento dell'efficienza del materiale di volo: mancava infatti ogni possibilità di rinnovo e di sostituzione delle macchine e quindi di pratico impiego che dovesse protrarsi nel tempo. Nessuna industria aeronautica di qualche efficienza esisteva nel territorio liberato.

Già che previsioni d'ordine materiale avrebbero fatto giudicare

canico, missioni di scorta etc.; reparti da trasporto nel mese successivo iniziano quella fraterna opera di soccorso a favore delle unità nostre e partigiane operanti in terra jugoslava che non ha segnato sosta e che continua a svolgersi tra l'insidia nemica e le difficoltà dell'ambiente.

Le seguenti cifre sintetizzano l'attività operativa della R. Aeronautica, svolta in un anno di cobelligeranza :

- 25.000 ore di volo, di cui 11.000 di guerra in 3.300 missioni;
- 86.000 velivoli nemici abbattuti o distrutti;
- 25.000 quintali di materiali lanciati e trasportati;
- oltre 9 milioni di Km. volati.

Il problema più grave che si presentava sin dall'inizio alla R. Aeronautica riguardava il mantenimento dell'efficienza del materiale di volo : mancava infatti ogni possibilità di rinnovo e di sostituzione delle macchine e quindi di pratico impiego che dovesse protrarsi nel tempo. Nessuna industria aeronautica di qualche efficienza esisteva nel territorio liberato.

Ciò che previsioni d'ordine materiale avrebbero fatto giudicare quasi impossibile, fu invece realizzato con la fede, la tenacia, il valore dei reparti e delle squadre riparazioni e soprattutto mediante la razionale utilizzazione dei materiali di ricupero : sono stati non solo mantenuti in efficienza i velivoli che avevano raggiunto l'Italia liberata, ma persino ricostruiti apparecchi con il materiale fuori uso ovunque recuperato.

Gli alleati hanno sovente riconosciuto nella forma più esposita la lealtà della collaborazione della R. Aeronautica, la perizia e il coraggio del nostro personale di volo.

Ha scritto il maresciallo Cunningham : "Io apprezzo molto i genuini sforzi fatti dai vostri gruppi in collaborazione alle operazioni alleate".

Il maresciallo Forster : "Con tutta sincerità posso attestare che ho riscontrato un'eccellente collaborazione da parte di tutti i ranghi della R. Aeronautica....Io mi congratulo con loro di cuore per il lavoro compiuto.....Lo spirito dimostrato dalla R. Aeronautica nell'assumere gran numero di incarichi - operativi e non operativi - in

aiuto degli alleati è assai encomiabile.....Io non ho facoltà di prevedere lo svolgimento degli avvenimenti in questa nazione a guerra terminata, ma posso darvi assoluta assicurazione che voi potete contare su un leale trattamento e giustizia da parte nostra".

Il riconoscimento più alto è stato dato dal Primo Ministro Churchill il 24 maggio ai Comuni : "La leale aviazione italiana ha combattuto così bene che sto facendo sforzi speciali per equipaggiarla con apparecchi perfezionati di fabbricazione britannica".

La consegna di questi apparecchi, già avvenuta per una prima rilevante quota, oltrechè costituire un deciso potenziamento della nostra aeronautica, dà all'Arma la garanzia della continuità e dà sopra tutto la dimostrazione concreta che lo sforzo della R. Aeronautica è valso a far considerare i combattenti italiani degni di affiancare quelli delle Nazioni Unite.

6521

2138
Declassified E.O. 12065 Section 3-402/HNDG NO. 785020

AI PRIGIONIERI DI GUERRA ITALIANI INTERNATI IN AMERICA
E IN INGHILTERRA

Dopo avervi detto quanto hanno fatto e fanno per lo sforzo bellico le unità regolari delle forze armate italiane vi vogliamo parlare del contributo glorioso dato dai patrioti, del quale avete certamente avuto notizie dalla stampa e dalle radiotrasmissioni alleate.

Quando nell'Italia invasa i reparti dell'Esercito sono stati sciolti per causa di forza maggiore, furono molti i singoli che preferirono darsi ai monti pur di non soggiacere all'imperio tedesco e al dominio fascista. Spesso molti elementi di uno stesso reparto, ufficiali, sottufficiali e soldati, si diedero alla macchia per combattere contro i nemici d'Italia. Accanto ad essi decine di migliaia di civili organizzati dai locali comitati di liberazione Nazionale.

Sono sorte così le bande di patrioti che, forti di centinaia di migliaia di uomini, sorrette ed alimentate dai comandi italiani ed alleati, svolgono e svolgono una intensa e proficua attività bellica, i cui risultati si concretizzano nella immobilizzazione di parecchie divisioni nemiche, assorbite dalla difesa delle vie di comunicazione.

Sono centinaia di migliaia di uomini che hanno duramente combattuto.

Non c'è paese d'Italia occupato dai tedeschi che non abbia dato o non dia il suo tributo di sangue a questa lotta di popolo; non c'è zona d'Italia in cui il tedesco non abbia avuto perdite e talvolta molto gravi, in morti, feriti, prigionieri, inflitagli da questa armata di prodi.

Dai deragliamenti di convogli, ai colpi di mano, dagli incendi dei magazzini alle distruzioni di aerei sui campi, dalla cattura di depositi agli scioperi, dalle scaramucce ai combattimenti di vere e proprie unità, è tutta una gamma di formidabile attività di guerra.

E tutto il popolo d'Italia è fiero di questi patrioti di cui il nome e le gesta sono ormai consacrate alla storia della rinascita del Paese.

Molto numerosi e caldi i riconoscimenti alleati.

2138

migliaia di uomini, sorrette ed alimentate dai comandi italiani ed alleati, svolgero e svolgono una intensa e proficua attività bellica, i cui risultati si concretizzano nella immobilizzazione di parecchie divisioni nemiche, assorbite dalla difesa delle vie di comunicazione.

Sono centinaia di migliaia di uomini che hanno duramente combattuto.

Non c'è paese d'Italia occupato dai tedeschi che non abbia dato o non dia il suo tributo di sangue a questa lotta di popolo; non c'è zona d'Italia in cui il tedesco non abbia avuto perdite e talvolta molto gravi, in morti, feriti, prigionieri, inflitagli da questa armata di prodi.

Dai deragliamenti di convogli, ai colpi di mano, dagli incendi dei magazzini alle distruzioni di aerei sui campi, dalla cattura di depositi agli scioperi, dalle scaramucce ai combattimenti di vere e proprie unità, è tutta una gamma di formidabile attività di guerra.

E tutto il popolo d'Italia è fiero di questi patrioti di cui il nome e le gesta sono ormai consacrate alla storia della rinascita del Paese.

Molto numerosi e caldi i riconoscimenti alleati.

Radio Londra nel giugno, nel luglio e nell'agosto, ha dato conto del valido contributo portato dai patrioti in tutte le operazioni nelle zone di Frosinone, Roma, Viterbo, Orbetello, Ancona, Siena, Arezzo, attaccando senza sosta, le colonne tedesche procedenti verso Nord, catturando gruppi nemici tagliati dal grosso, distruggendo materiali.

Giornalmente i bollettini continuano a dare tuttora notizia delle azioni svolte dai patrioti un po' dappertutto nell'Italia settentrionale, senza tregua, nonostante la ferocia delle repressioni, ferocia che anziché deprimere spinge a maggiori audacie ed è indice preciso dell'importanza che queste attività rivestono per il nemico.

In un messaggio ai patrioti il generale Alexander ha detto 6524
l'altro: "Sappiamo che grazie a voi certe strade dell'Appennino centrale hanno guadagnato una reputazione assai sgradevole per il comando tedesco.... La storia dei vostri sacrifici e dei vostri eroismi costituirà una fulgida pagina nella storia d'Italia e un giorno la Patria libera ve ne sarà grata."

./.

In un altro messaggio lo stesso generale Alexander ha detto :
"Col vostro coraggio, col vostro spirito di iniziativa e con la vostra abnegazione, avete contribuito ad accelerare la liberazione del vostro paese. Le nazioni Unite e l'Italia riconoscenti vi ringraziano".

L'attività dei patrioti è più che mai in sviluppo e lo stesso maresciallo Kesserling ha dovuto ammettere che tutte le minacce non sono riuscite a porre fine alla sempre crescente attività dei gruppi di patrioti italiani.

Così mentre ~~una~~ nuove ~~unità~~ italiane, che saprà certamente mantenere fede alle gloriose tradizioni dell'Esercito, ~~si~~ quasi pronte all'impiego, nelle retrovie nemiche schiere di patrioti sempre più numerose e sempre più agguerrite, sono pronte a rendere ben dura la vita al nemico, impegnate a fondo nella loro santa missione che non sarà finita finché esisteranno tedeschi in Italia.

6519

MINISTRY OF COMMUNICATIONS

General Management of PP & IT

File No. S/8.C/2106

2 August 1944

To: Mr MINIFIE

P.M.S.

ROME

Subject: Broadcast for Italian POW.

Following my verbal communication and in order to give you an idea about the type of broadcast (more or less long) that we should like to put on phonograph records and transmit to our POW in the various parts of the world, I transmit to you, herewith, a copy of the message, which H.W. Gazzera would like to send to them as his first greeting.

I should be very much obliged to you, if you would kindly give me your approval and authorization in this regard.

The Under-Secretary of State

1 Enclosure.

36

SCHEME OF BROADCAST TO BE SENT TO POW DETAINED
IN GERMANY

In this hour, full of hope for a complete victory, when German barbarity still keeps you away from every possible contact, your country tries to communicate with you in the hope, that at least a weak echo of its voice should reach you.

We know what your position is. Saying this, we say everything, so that we do not need to tell you that it makes our hearts and our souls suffer. We do everything in our power so as to obtain that your status of POW may be recognized or that, at least, the elementary human rights be granted to you.

We have not yet achieved this result, but we will continue to use all possible means and insist upon our action, in the same way as you do, when, suffering in a captivity you do not deserve, you still maintain efficient the weapon of the spirit which you have never lost.

It is because of your desperate resistance that your country still considers you as its best sons fighting in the most tremendous trench.

In this hour, full of hope for a complete victory, when German barbarity still keeps you away from every possible contact, your country tries to communicate with you in the hope, that at least a weak echo of its voice should reach you.

We know what your position is. Saying this, we say everything, so that we do not need to tell you that it makes our hearts and our souls suffer. We do everything in our power so as to obtain that your status of PSW may be recognized or that, at least, the elementary human rights be granted to you.

We have not yet achieved this result, but we will continue to use all possible means and insist upon our action, in the same way as you do, when, suffering in a captivity you do not deserve, you still maintain efficient the weapon of the spirit which you have never lost.

It is because of your desperate resistance that your country still considers you as its best sons fighting in the most tremendous trench.

6518

/tes



MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI
DIREZIONE GENERALE PP. TT.

Roma, 2 agosto 1944

Mr. ^{MINIFIE} ~~MENEFFY~~

Palazzo della P.W.B.

Via Veneto - R O M A -

N. S/8.0/2106

spos. al N.

OGGETTO: Trasmissione per i Prigionieri di Guerra Italiani.-

A seguito di quanto verbalmente comunicato
e allo scopo di darle un'idea del tipo delle comunicazioni
che (più o meno lunghe) vorremmo incidere su dischi
per trasmettere ai nostri Prigionieri di Guerra nelle
varie parti del mondo, le allego copia del messaggio
che S.E. Gazzera vorrebbe inviare agli stessi come pri-
mo saluto.

Le sarò grato se in merito al problema, Ella
vorrà darmi la sua approvazione e il suo benestare.
Cordialmente.

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

All. 1

6517

(136)

SCHEMA DEL RADIO MESSAGGIO DA INVIARE AI PRIGIONIERI
DI GUERRA INTERNATI IN GERMANIA

-----ocOoo-----

Nell'ora piena di speranze per la vittoria completa, nella quale voi siete ancora tagliati fuori da ogni contatto, a causa della barbarie tedesca, la Patria italiana fa un tentativo affinché vi possa giungere, magari in eco tenuissima, la sua voce che vuole potervi parlare apertamente.

La vostra situazione ci è nota. Con ciò è detto tutto, senza dover dire che essa ci fa contrarre i cuori e i volti. Tutto si sta tentando nei vostri riguardi per farvi riconoscere i diritti di prigionieri di guerra od almeno i più elementari diritti umani.

Il risultato non è ancora raggiunto, ma non per questo cesseremo di insistere, con tutti i mezzi, come voi, forzati dagli eventi sciagurati a una prigionia immeritata, dopo essere stati posti a un dilemma angoscioso, vi afferrate disperatamente alle armi dello spirito che mai avete deposto.

Per la vostra disperata resistenza la Patria vi considera sempre fra i suoi figli migliori, combattenti nella più dura delle trincee.

ri e i volti. Tutto si sta tentando nei vostri riguardi per farvi riconoscere i diritti di prigionieri di guerra od almeno i più elementari diritti umani.

Il risultato non è ancora raggiunto, ma non per questo cesseremo di insistere, con tutti i mezzi, come voi, forcati dagli eventi sciagurati a una prigionia immeritata, dopo essere stati posti a un dilemma angoscioso, vi afferrate disperatamente alle armi dello spirito che mai avete deposto.

Per la vostra disperata resistenza la Patria vi considera sempre fra i suoi figli migliori, combattenti nella più dura delle trincee.

-----00000-----

6516

PASSED FOR PUBLICATION

Agreed by T. A. Yarn

file 30

Italian Prisoners of War

The words that I address to you in my name and in the name of my colleagues of the Government would have no meaning if they do not express the sentiments of our unity and deepest solidarity, and a firm proposal to continue our work for the bettering of your moral and material situation. We know how much you suffer, not only because of the privations and the sacrifices that weigh upon your destiny, as on many millions of human beings closed in concentration camps all over the world, not only have you to contend with the homesickness for your country and the preoccupation of your families from whom you are separated but you also have the bitterness of your thoughts on the destiny of your sorely tried country, inflicted by those responsible for this war and defeat and the preoccupation of a dark future.

We know also that you are men who will not let sorrow down your courage, on the contrary you will by the trials that you have undergone, acquire new strength and hope to reconstruct a better future and to wipe out as much as possible the consequences of a disastrous past.

The democratic government born of the Liberal parties assures you that it will work intensely that your courage and hopes will not be betrayed.

The Government, in every direction is in agreement with the Italian High Commissioner for Prisoners of War and with his very efficacious help, is working to bring about a better condition regarding all your most urgent needs. To wit: that the mails should become more regular, that you may have news and give news to your families and that gradually all those who are old or have strong reasons to be repatriated shall be so as soon as possible, so that your dear ones shall be assured, in the limits of our possibilities, of material and moral assistance, to which they have a right.

In conclusion, the activities of this Government are directed to obtain not only that the State of Co-belligerency will influence your situation more favorably but the proofs of unity that the Italian Army and the Patriots give with their blood to the Allies in a common cause, will be commuted in concrete advantage also to you.

The news from all fronts, day by day, gives us the certainty that the fall of Germany is near. The victory of the Allied Armies, with whom your Italian brothers are fighting heroically, brings nearer your liberation. When you return you will find an Italy, strong in the decision to reconstruct on the material and spiritual ruins. To the work of reconstruction, you will be indispensable collaborators, sons of a people who have no responsibility for this war, a war that they neither wanted nor felt. You belong to an Army that had never known humiliation and defeat, wherever this Army fought for a cause understood by its national sentiments and its national interests.

We will do our duty, that your sense of justice may be repaid by punishing those responsible for the Italian tragedy, and that a country will be reconstructed, whose virtues and genius will furnish large possibilities to develop a European order founded on liberty and justice, you will have a place that you deserve, which is your right. This assurance will illuminate and comfort you in the last period of your imprisonment.

Prigionieri italiani di guerra,

Il saluto che v'invio in mio nome ed in nome dei miei colleghi di governo non avrebbe scopo, se non esprimesse, come capite oltre il sentimento della nostra profonda solidarietà, il proposito fermo di continuare l'opera nostra per il miglioramento materiale e morale della vostra situazione. Noi sappiamo quanto soffrite: non solo per le dure privazioni e le rinunce che accomunano il vostro destino con quello di milioni e milioni di creature umane chiuse nei campi di concentramento di tutti i continenti; non solo per la nostalgia del vostro paese e l'angosciante pensiero delle famiglie lontane, ma per l'amarezza della sorte inflitta alla patria dai responsabili della guerra e della disfatta e per la preoccupazione dell'oscuro domani.

Ma sappiamo anche che siete uomini, nei quali il dolore non spegne il coraggio, e che anzi dalle prove subite per colpa non loro traggono incitamento a rafforzare volontà e speranza per la creazione di un avvenire che attenni nella più larga misura possibile le conseguenze di un disastroso passato. Il governo democratico sorto dai partiti della libertà vi assicura che opererà

morale della vostra situazione. Noi sappiamo quanto soffrite: non solo per la dure privazioni e le rinunce che accomunano il vostro destino con quello di milioni e milioni di creature umane chiuse nei campi di concentramento di tutti i continenti; non solo per la nostalgia del vostro paese e l'angosciante pensiero delle famiglie lontane, ma per l'angoscia della sorte inflitta alla patria dei responsabili della guerra e della disfatta e per la preoccupazione dell'oscuro domani.

Ma sappiamo anche che siete uomini, noi quali il dolore non spegne il coraggio, e che anzi dalle prove subite per colpa non loro traggono incitamento a rafforzare volontà e speranza per la creazione di un avvenire che atterri nella più larga misura possibile le conseguenze di un disastro passato. Il governo democratico sorto dai partiti della libertà vi assicura che opererà intensamente perché queste vostre volontà e queste speranze non siano tradite.

Esso moltiplica, in ogni campo, i suoi sforzi d'accordo con l'Alto Commissariato per i prigionieri di guerra, e per l'efficace suo tramite, affinché il vostro

0314

./.

- 2 -

trattamento materiale sia sempre più adeguato ai vostri essenziali bisogni; affinché i contatti epistolari con le vostre famiglie vi portino conforto con maggiore serenità e siano gradualmente rimpatriati i più anziani e coloro per i cui casi sia possibile invocare una più rapida soluzione; affinché ai vostri cari sia garantita, nel limite dei mezzi disponibili, l'assistenza materiale e morale cui hanno diritto. Insomma, l'attività del Governo è infaticabilmente volta ad ottenere non solo che lo stato di cobelligeranza influisca sempre più vantaggiosamente sulla vostra situazione, ma che le prove di solidarietà che i combattenti e i patrioti italiani danno, col loro sangue, agli alleati ed alla causa comune si traducano in benefici concreti anche per voi. Gli avvenimenti che si susseguono con celere ritmo su tutti i fronti legittimano la persuasione che la sconfitta della Germania nazista è vicina. Con la vittoria degli eserciti Alleati, accanto ai quali si sono battuti e si battono eroicamente vostri fratelli italiani, si affretta la vostra liberazione. Quando voi tornerete, troverete un'Italia decisa a risorgere dalle sue rovine materiali e spirituali. A questa opera di rinascita voi darete la vostra collaborazione, indispensabile e feconda: voi, figli di un popolo su cui non grava la colpa della guerra, ch'esso non voleva e non sentiva; voi, appartenenti a un esercito, che non co-

nel limite dei mezzi disponibili, l'assistenza materiale e morale cui hanno diritto. Insomma, l'attività del governo è infaticabilmente volta ad ottenere non solo che lo stato di cobelligeranza influisca sempre più vantaggiosamente sulla vostra situazione, ma che le prove di solidarietà che i combattenti e i patrioti italiani danno, col loro sangue, agli alleati ed alla causa comune si traducano in benefici concreti anche per voi. Gli avvenimenti che si susseguono con celere ritmo su tutti i fronti legittimano la persuasione che la sconfitta della Germania nazista è vicina. Con la vittoria degli eserciti Alleati, accanto ai quali si sono battuti e si battono eroicamente i vostri fratelli italiani, si affretta la vostra liberazione. Quando voi tornerete, troverete un'Italia decisa a risorgere dalle sue rovine materiali e spirituali. A questa opera di rinascita voi darete la vostra collaborazione, indispensabile e feconda: voi, figli di un popolo su cui non grava la colpa della guerra, ch'esso non voleva e non sentiva; voi, appartenenti a un esercito, che non conobbe mai l'umiliazione delle sconfitte irreparabili quando accettò di battersi per una causa rispondente al sentimento e all'interesse della nazione. Noi compriamo il vostro dovere perché il vostro senso di giustizia sia appagato

con la primizia dei responsabili delle sciagure italiane e perchè nel paese rinnovato, la cui virtù di genio e di lavoro troveranno larghe possibilità di sviluppo di un ordine europeo fondato sulla libertà e sulla giustizia, voi possiate avere il posto che vi compete, nel pieno esercizio dei vostri diritti e delle vostre capacità. Questa certezza illumini e conforti l'ultimo periodo della vostra vita.

Giornale.

MINUTES OF MEETING RE BROADCASTS TO ITALIAN PW
IN GERMANY, GREAT BRITAIN AND U.S.A.
9 OCTOBER 1944.

1. The first message to be to GERMANY.
Gazzeri's first message would be suitable.
 2. The message of GIANCA not acceptable.
 3. All messages should have a basis of what the Italian
Army, Navy and Air Force are doing to help the Allies
etc., and that Italian PW co-operation will be helping
their brother soldiers in arms.
 4. Have ONE person to do the broadcasting.
 5. Broadcast once a fortnight.
-

Above discussed with General Gazzeri at meeting
13 October 1944, when all points were agreed in
principal, and he agreed to supply 5 or 6 messages
for consideration and selection - messages accepted
to be given priority by us.

H.Q. ALLIED CONTROL COMMISSION
AND 34, U.S. ARMY
WAR MATERIALS DISPOSAL AND ITALIAN PW SUB-COMMISSION

17W/30/10

13 October 1944

To: Italian High Commissioner for PW.

Subject: Broadcasts of messages to PW not in Italy.

1. It has been agreed that broadcast messages may be made to the Italian PW in Germany, U.S.A. and Great Britain.

2. The messages to be broadcast must be submitted to a Committee at this Headquarters for approval, and messages to Italian prisoners in Britain will have to be on different lines from those to Italians in Germany.

3. It must, of course, be understood that all messages to Italian PW in America and Britain should encourage PW to co-operate in every way with the Allies for the benefit of the war effort.

4. Broadcasts can, for the present, only be made to PW in America, Britain and Germany, and not to those in India or the British Possessions. It is hoped that permission to broadcast to India and the British Possessions will be given at a later date.

J.A. CROSBY,
Lieut.-Colonel,
Director,
WMD & IPW Sub-Com.

Copy to:

Chief of Staff (2)
Political Section
James M. Minifi
Public Relations

FILE. ✓

6510

SECRET

⑨

7125

ACC

R2/06

APR 23 2007

F01703

007053014A

ROUTINE

CITE/ FICL3

Secret. No objection to broadcasts to Italian POW in Germany, USA and UK provided the text is properly screened. Rear 400 of 29 September and 409 of 4 October prior to being broadcast



DEF
(mt) Pol/Int/Sec ②
Int A/CC
File ②
Int

Wet Materials Disposal and
Italian Prisoner of War Sub-Commission
HQ A.C.C. APR 30 2
Received
Log No

6509

SECRET

007053014A

File
30

(8)

APPRO FOR GEORGE FIVE GMA BRITISH RESERVE GMA AND US POLITICAL ADVISER

HR. 100

4000

29 SEP 44

SECRET

PRIORITY

POLITICAL SECTION

REFERENCE TO YOUR MEMORANDUM DATED 22ND SEP 44 TO SENIOR STAFF DASH GEN OF
 ONE NINE SEPTEMBER 44 PARIS TO ADVISE FOR GEORGE FIVE GMA BRITISH RESERVE GMA
AND US POLITICAL ADVISER FROM HQ 100 SIGNED STONE PAPER IS AGREE ENTIRELY
 WITH SUGGESTIONS CONTAINED IN MEMORANDUM TWO OF BRITISH RESERVE ADVISOR'S DASH
 MEMORANDUM THREE DASH BLANT FOUR DASH BLANT ONE OF ONE NINETEEN SEPTEMBER 44
 ON THIS UNDERSTANDING MAY WE NOW PROCEED TO CARRY OUT PROPOSALS CONTAINED
 IN OUR NOTE OF NINETEEN AUGUST 44 AS TO BROADCASTS TO GERMAN PRISONERS OF WAR
 IN GERMANY GMA USA AND UNITED KINGDOM ARE CONCERNED

Encl 6 b.

Encl 7a

Copy to:

Col. Campbell, Paris

POLITICAL SECTION

H.Q. ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394 U.S. ARMY
WAR MATERIALS DISPOSAL AND ITALIAN PW SUB-COMMISSION

To: H.A. Caccia Esq.,
Political Section.

Subject: Italian PW - Broadcasts to by Italian Government.

Reference your 243 dated 23 September 1944.

1. I agree.
2. We shall have to make it quite clear to General Gassera the type of broadcast he should make. This the committee can control, as no broadcast should be allowed unless passed by this H.Q.

I think it would be a good idea if we can make the necessary arrangements to permit the first broadcast to take place at a very early date.

J.A. CAMPBELL,
LIEUT-COLONEL,
Director,
WDMAIPW Sub-Com.

6507

(69)

HEADQUARTERS ALLIED CONTROL COMMISSION
POLITICAL SECTION
APO 394

Ref # 243

23 September 1944.

SUBJECT: Italian POW - Broadcasts to by Italian Government.

TO : Col. Campbell, IPW Sub-Commission.

I can only think of two comments in reply to the attached request from AFHQ.

1. That we should welcome the inclusion of an officer from "A" Force in the proposed scrutiny committee.
2. That we shall bring home to the Italians the necessity for speaking on different lines to Italians in Germany and Italians in Allied hands and on that understanding can we go ahead at once for broadcasts to Germany, U. S. A., U. K. pending concurrence of Dominion Governments and Government of India.



H. A. Caccia
Vice-President, Political Section.

6500

COPY

(66)

30/40/1

To: Lt. Col. T. B. Jakeman,
G-5
From: Office of the Resident Minister,
Central Mediterranean.
Subject: Proposed broadcasts to Italian
Prisoners of War.

Reference: Your note OCO.77-1 of September 4th to
the Headquarters of the A. C.

We have now heard from the Foreign Office that they have no objection in principle to the proposals described in the note of August 8th from the Political Section of the Control Commission.

2. The Foreign Office consider that broadcasts to Italian prisoners in British territory would have to be very carefully chosen and would have to be on very different lines from those to Italians in Germany. The Italian spokesman should of course on every occasion encourage prisoners of war to co-operate with the Allies. The Foreign Office also agree that a committee would be necessary, as suggested by the Control Commission, to scrutinise the material for each broadcast, and they suggest that it might include an officer from "A" Force.

3. The Foreign Office point out that this only applies to broadcasts to Italian prisoners of war in the United Kingdom as they have not yet obtained the concurrence of the Government of India or of the Dominions Governments.

18 September, 1944

0505

(4) a
H.Q. ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
WAR MATERIAL DISPOSAL AND ITALIAN PW SUB COMMISSION

IPW/18/

16 August 1944

To: High Commissioner for Prisoners of War.

Subject: Proposed communication by broadcast to
Italian population regarding Italian
Internees in Germany.

- 1/. We acknowledge receipt of your letter No. 725/
Pol/C-15 dated 14 August dealing with proposed
broadcast to advise Italians in freed Italy of
aid given to Italian Internees in Germany.
- 2/. This matter is having consideration.

JAC
J.A. CAMPBELL
Lt.-Colonel
Director W.M.D. & IPW S.C.

6504

HIGH COMMISSIONER FOR PW URGENT ROME 14 Aug. 44

FILE NO. 725/Pol/C-15 di prot TO: A.C.C., ROME.

(4c)

SUBJECT: Communication in relation to the Italian
Internees in Germany.

I would be very grateful to the A.C.C. if it could be fixed so that at all the Wireless Stations of Freed Italy could be read the enclosed communication in relation to the aid for Italian Internees in Germany. These informations, are anxiously expected by all the Italian people.

for High Commissioner

/s/ General Dapino

ITALIAN INTERNEES IN GERMANY

(4d)

The High Commissioner for PW communicates:

After the very much trouble the Italian Government took to obtain aid for our military and civil internees in Germany, we now get the first favorable informations:

1. The International Red Cross has obtained from Berlin the authorisation to accomplish collecting expeditions to the trustee of each camp: the first is reported to have been sent off and consists of Vitamine products, which are very much requested, for a sum of 16,000 Swiss francs in the name of the Lansame Committee; another expedition for about 10,000 Swiss francs is being sent off.
2. The Apostolic Nunciature in Bern has sent eleven tons of sunnfish in oil, which shall be distributed by the Apostolic Nuncio in Berlin.
3. Other capital for the same object is being collected in Switzerland.
4. The Legation of the U.S.A. at Bern has communicated that the American Authorities are examining the possibility to have the same kind of aid applied and they are hoping soon to be able to send parcels from America.

urgente

(42)

*L'Alto Commissario
per i prigionieri di guerra*

N.725/Fel/C-15 di prot.

Roma, lì 14 agosto 1944

C G G E T T O : Comunicato relativo agli internati italiani in Germania.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
(per Colonnello CAMPBELL)

R O M A

Sarei molto grato a codesta Commissione Alleata di Controllo se volesse cortesemente disporre perchè venisse letto a tutte le stazioni radio dell'Italia libera l'unico comunicato relativo agli aiuti per gli italiani internati in Germania.-

Le notizie sono ansiosamente attese da tutto il popolo italiano.-

P. L'ALTO COMMISSARIO
(Generale Pietro Gazzera)

Generale Dupino

6502

L'Alto Commissario per i prigionieri di guerra comunica:

A seguito delle vive premure fatte dagli organi del Governo italiano per ottenere che aiuti giungano ai nostri internati militari e civili in Germania, pervengono ora le prime notizie favorevoli, e cioè: 1. il Comitato Internazionale della Croce Rossa ha ottenuto da Berlino l'autorizzazione di effettuare spedizioni collettive all'uomo di fiducia dei singoli campi: è stato effettuato il primo invio, in partenza, di prodotti vitaminici, tanto richiesti, per un importo complessivo di 16 mila franchi svizzeri, a nome del Comitato di Losanna; ed un'altra spedizione per circa 10 mila franchi svizzeri è in corso; 2. La Nunziatura apostolica in Berna ha inviato undici tonnellate di tonno sott'olio che verranno distribuite dal Nunzio apostolico di Berlino; 3. Altri fondi per il medesimo scopo si stanno raccogliendo in Svizzera; 4. La Legazione degli S.U.d'America a Berna ha reso noto che le Autorità americane stanno esaminando le possibilità di fare pervenire analoghi soccorsi, e si spera di poter fare spedire pacchi dall'America.

HEADQUARTERS ALLIED CONTROL COMMISSION
POLITICAL SECTION
APO 394

Ref 243

8 August 1944

MEMORANDUM TO: G-5, Allied Force Headquarters
Copies to: British Resident Minister, U. S. Political Advisor.
SUBJECT: Italian Government Broadcasts to Italian Prisoners of War.

The Italian Government have approached P.W.B. with a request that facilities should be given to them to make weekly broadcasts to Italian prisoners of war in Germany, the United States and the various territories of the British Commonwealth and India where they are held. The purpose of these broadcasts will be to maintain the morale of the Italian prisoners, to eradicate the feeling that they have been forgotten by the Italian Government and to let them know of the changes which have been going on in Italy. It is proposed that the broadcasts should be made by leading personalities beginning with the High Commissioner for Prisoners, General Gazzera, and including the Prime Minister and other members of the Cabinet.

From the point of view of the Allied Control Commission there is obviously advantage in this proposal politically provided that satisfactory arrangements can be made for vetting the speeches before they are broadcast. There are some one to two million Italian prisoners abroad and the question of their assimilation after the war will in any case be a difficult problem. These Italian prisoners are likely to be all the more embittered and hard to handle if they return with the feeling that they have been abandoned by the present Italian Government during their confinement. In addition the fate of these prisoners is one which is closely followed by a large section of the Italian public. The Italian Government would therefore gain in standing in Italy should it become known that they were making this effort to show their interest in Italian prisoners.

At the same time it is fully realized that each individual broadcast must be more carefully vetted before it is made and in the event of the Italian request being authorized, it is proposed that a committee should be formed for the purpose of scrutinizing each broadcast consisting of representatives of the following organizations: P.W.B. Censorship, Allied Control Commission (Political Section, Prisoners of War Subcommittee, and P.R.C.). A sample of the kind of messages which the Italian High Commissioner for Prisoners of War would wish to send to Italian prisoners interned in Germany, as the first broadcast in this series, is included.

It will be appreciated if an early decision can be reached whether the Italian request and our proposed method of scrutiny of speeches is approved.

(36)

Copies of this Memorandum have been sent to Mr. Alexander Kirk and Sir Noel Charles, as well as to F.W.B.

Harold Gaccia
Vice President

(Translation)

OUTLINE OF RADIO MESSAGE
TO BE SENT TO PRISONERS OF WAR INTERRED IN GERMANY

In this hour full of hope for total victory but in which you are still because of German barbarity cut off from all contact, the voice of your Italian Fatherland, wishing to speak to you openly, tries to reach you if only in a faint echo.

Your situation is known to us. This says everything without need of adding that it wrings our hearts and lins our faces. We are trying everything to have recognized in your behalf the rights of prisoners, or at least the most elementary rights of man.

The goal has not yet been reached but we shall not on this count cease insisting with all the means at our command so that you, condemned by catastrophic events to an undeserved imprisonment after having been confronted with an agonizing dilemma, should cling desperately to the weapons of the spirit which you never laid down.

For your desperate resistance your native land will always consider you among its finest sons, fighting in the worst trenches.

630

(2a)

8 August, 1944.

To: His Excellency Dr. Mario Pano,
Under-Secretary for Communications.

Subject: Messages to Prisoners of War.

The desire of the Italian Government to resume contact with Italian Prisoners of War abroad by means of radio broadcast messages from important personalities, and the request of the High Commissioner for Prisoners of War to publish regulations governing letters to Prisoners of War, have been forwarded to AFHQ, after discussion with the Allied Control Commission, with a recommendation for favourable consideration.

We have asked for an early decision and shall be glad to inform you as soon as we receive it.



JAMES M. MINIFIE,
Liaison, PWB-ACC.

Copies to: Mr. Harold Caccia, ACC.—
Mr. William W. Schott, ACC.
Mr. George Edman, PWB.

6498

COPY

HEADQUARTERS ALLIED CONTROL COMMISSION
POLITICAL SECTION
APO 394

Ref 243

8 August 1944

MEMORANDUM TO: G-5, Allied Force Headquarters
Copies to: British Resident Minister, U.S. Political
Advisor.

SUBJECT: Italian Government Broadcasts to Italian Prisoners of War.

The Italian Government have approached P.W.B. with a request that facilities should be given to them to make weekly broadcasts to Italian prisoners of war in Germany, the United States and the various territories of the British Commonwealth and India where they are held. The purpose of these broadcasts will be to maintain the morale of the Italian prisoners, to eradicate the feeling that they have been forgotten by the Italian Government and to let them know of the changes which have been going on in Italy. It is proposed that the broadcasts should be made by leading personalities beginning with the High Commissioner for Prisoners, General Gazzera, and including the Prime Minister and other members of the Cabinet.

From the point of view of the Allied Control Commission there is obviously advantage in this proposal politically provided that satisfactory arrangements can be made for vetting the speeches before they are broadcast. There are some one to two million Italian prisoners abroad and the question of their assimilation after the war will in any case be a difficult problem. These Italian prisoners are likely to be all the more embittered and hard to handle if they return with the feeling that they have been abandoned by the present Italian Government during their confinement. In addition the fate of these prisoners is one which is closely followed by a large section of the Italian public. The Italian Government would therefore gain in standing in Italy should it become known that they were making this effort to show their interest in Italian prisoners.

At the same time it is fully realized that each individual broadcast must be more carefully vetted before it is made and in the event of the Italian request being authorized, it is proposed that a committee should be formed for the purpose of scrutinizing each broadcast consisting of representatives of the following organizations: P.W.B. Censorship, Allied Control Commission (Political Section, Prisoners of War Subcommittee, and P.R.O.). A sample of the kind of messages which the Italian High Commissioner for Prisoners of War would wish to send to Italian prisoners interned in Germany, as the first broadcast in this series, is included.

It will be appreciated if an early decision can be reached whether the Italian request and our proposed method of scrutiny of speeches is approved.

Copies of this Memorandum have been sent to Mr. Alexander Kirkland

-2-

Sir Noel Charles, as well as to P.W.B.

Harold Caccia
Vice President

(Translation)

OUTLINE OF RADIO MESSAGE
TO BE SENT TO PRISONERS OF WAR INTERNED IN GERMANY

In this hour full of hope for total victory but in which you are still because of German barbarity cut off from all contact, the voice of your Italian Fatherland, wishing to speak to you openly, tries to reach you if only in a faint echo.

Your situation is known to us. This says everything without need of adding that it wrings our hearts and lines our faces. We are trying everything to have recognized on your behalf the rights of prisoners, or at least the most elementary rights of man.

The goal has not yet been reached but we shall not on this count cease insisting with all the means at our command so that you, condemned by catastrophic events to an undeserved imprisonment after having been confronted with an agonizing dilemma, should cling desperately to the weapons of the spirit which you never laid down.

For your desperate resistance your native land will always consider you among its finest sons, fighting in the worst trenches.

6496

TRANSLATION - Lt TOR

(1a)

MINISTRY OF COMMUNICATIONS

Undersecretary of State
for Telecoms and Posts

File No 5/10/2157

7 August 44

TO:- PWB Radio Section
ATTENTION - Mr Menefy

SUBJECT:- Radio Message for Italian POW

The High Commissioner for POW writes us asking our interest in the immediate broadcast of the attached radio message from various Italian Radio Stations.

The broadcast could take place at the same time as the broadcasts directed to the PWs & a matter we brought to your attention in a previous correspondence and which we hope will warrant a favorable reply.

Our kindest regards.

:s:

Undersecretary of State

6495

RADIO MESSAGE FOR ITALIAN PRISONERS OF WAR (B)

The ACC ~~xxx~~ in relation to proposals made by the Royal Italian Government has announced:

1. Depending upon the availability of water transportation, PsW residing in liberated Italy can be repatriated as soon as they can be placed by the Detaining Power in the category of invalids, or in the category covered by Art 66 of the Geneva Convention, or they can be withdrawn to a hospital in a neutral country as contemplated in the plan of Agreement annexed to the Convention.

2. Always dependent upon the availability of water transport and Security conditions being favorable, the PsW residing in that part of Italy occupied by the Allies

a) can be repatriated if they are ~~xxxx~~ 60 or over or if they are between 59 and 60 and have completed their second year of internment.

b) They may be repatriated if it can be proven by competent authorities of the Detaining Power that they can be classed as being in pitiable circumstances.

3. It is understood that every case regarded as "compassionate" will be chosen with the utmost care and granted guardedly and frugally and will be accorded only under such circumstances as would be considered necessary to repatriate an Allied soldier.

6494



MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI

SOTTOSEGRETARIATO DI STATO ALLE POSTE E TELECOMUNICAZIONI

SEGRETARIA

Prot. N° 5/10/2157

Risposta al foglio N. _____

del _____

Allegati _____

OGGETTO: Radio messaggio per i prigio-

nieri di guerra italiani

R O M A

alla particolare attenzione di

Mr. Menefy :

L'Alto Commissario per i Prigionieri di Guerra ci scrive chiedendo il nostro interessamento per l'immediata trasmissione da varie stazioni italiane ed estere del radio messaggio allegato .

La trasmissione potrebbe aver luogo in occasione delle trasmissioni dirette ai prigionieri di guerra di cui alla nostra precedente comunicazione in merito alla quale attendiamo vostro cortese riscontro che speriamo favorevole .

Ci è grata l'occasione per porgervi i nostri migliori saluti

1 allegato

7 agosto

A1

P. W. B.
Radio Section
62, via Veneto

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

OGGETTO: Radio messaggio per i prigionieri di guerra italiani

R O M A

alla particolare attenzione di
Mr. Menefy :

L'Alto Commissario per i Prigionieri di Guerra ci scrive chiedendo il nostro interessamento per l'immediata trasmissione da varie stazioni italiane ed estere del radio messaggio allegato .

La trasmissione potrebbe aver luogo in occasione delle trasmissioni dirette ai prigionieri di guerra di cui alla nostra precedente comunicazione in merito alla quale attendiamo vostro cortese riscontro che speriamo favorevole .

Ci è grata l'occasione per porgervi i nostri migliori saluti

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

1 allegato

6493

(2)

RADIO MESSAGGIO PER I PRIGIONIERI DI GUERRA ITALIANI

oooooooooooooooooooo

La Commissione Alleata di Controllo, in relazione a proposte fatte dal R. Governo Italiano, ha comunicato :

1. Subordinatamente alla possibilità di trasporto via mare i prigionieri di guerra che hanno la propria residenza nel territorio italiano liberato potranno essere rimpatriati qualora possano essere messi dalle competenti Autorità della Potenza detentrica nella categoria degli invalidi, oppure in una delle categorie previste dall'art. 68 della Convenzione di Ginevra, oppure possano essere ricoverati in ospedale in un paese neutrale secondo quanto contemplato nel modello di accordo allegato alla Convenzione.
2. Sempre subordinatamente alla possibilità di trasporto via mare e delle condizioni di "sicurezza", i prigionieri di guerra che hanno residenza nella parte d'Italia occupata dagli Alleati :
 - a) potranno essere rimpatriati se hanno 60 anni o più, o se sono tra i 50 e 60 anni, ed abbiano compiuto il secondo anno di internamento .
 - b) potranno essere rimpatriati se verrà provato dalle competenti Autorità della Potenza detentrica che essi sono da considerarsi in "condizioni pietose "
3. Si intende che il rilascio per "condizioni pietose " sarà concesso con parsimonia, che ogni caso verrà studiato secondo le condizioni reali dell'interessato e che l'approvazione verrà concessa soltanto quando le condizioni siano tali quali metterebbero un soldato alleato in condizioni di essere rimpatriato nel suo paese .

torità della Potenza detentrica nella categoria degli invalidi, oppure in una delle categorie previste dall'art. 68 della Convenzione di Ginevra, oppure possano essere ricoverati in ospedale in un paese neutrale secondo quanto contemplato nel modello di accordo allegato alla Convenzione.

2. Sempre subordinatamente alla possibilità di trasporto via mare e delle condizioni di "sicurezza", i prigionieri di guerra che hanno residenza nella parte d'Italia occupata dagli Alleati :

a) potranno essere rimpatriati se hanno 60 anni o più, o se sono tra i 50 e 60 anni, ed abbiano compiuto il secondo anno di internamento .

b) potranno essere rimpatriati se verrà provato dalle competenti Autorità della Potenza detentrica che essi sono da considerarsi in "condizioni pietose "

3. Si intende che il rilascio per "condizioni pietose " sarà concesso con parsimonia, che ogni caso verrà studiato secondo le condizioni reali dell'interessato e che l'approvazione verrà concessa soltanto quando le condizioni siano tali quali metterebbero un soldato alleato in condizioni di essere rimpatriato nel suo paese .

6492

2177